$E_{/2011/126}$  الأمم المتحدة

Distr.: General 28 June 2011 Arabic

Original: English/French





الدورة الموضوعية لعام ٢٠١١

البند ( ( ) من جدول الأعمال المؤقت\*

الجزء الرفيع المستوى: الاستعراض الوزاري السنوي

رسالة مؤرخة ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم للسنغال لدى الأمم المتحدة

مرفق طيه التقرير الوطني للسنغال عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، لينظر في الاستعراض الوزاري السنوي المقرر إحراؤه خلال الجزء الرفيع المستوى من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١١ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق المجلس، في إطار البند ٢ (ب) من حدول الأعمال المؤقت.

وتفضلوا، يا صاحب السعادة، بقبول أسمى آيات التقدير.

(توقيع) عبد السلام ديالو السفير المثل الدائم



240811 230811 11-39063 (A)

<sup>.</sup>E/2011/100 \*

## المرفق

# اتحاد البحوث الاقتصادية والاجتماعية

العرض الوطني الطوعي للسنغال المقدم إلى الاستعراض الوزاري السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (بشأن التعليم)، جنيف، ٢٠١١

تموز/يوليه ٢٠١١ تقرير مؤقت عبد الله دياغني أيار/مايو ٢٠١١

#### مقدمة

وضعت حكومة السنغال التعليم والتدريب على رأس أولويات سياساها الإنمائية بتكريس جل إنفاقها لهذا القطاع. وذلك لأن تعليم الإنسان لا يؤثر على إنتاجيته وحسب، وإنما على إنتاجية الآحرين أيضا. ويغير التعليم أيضا من سلوك الناس على المستوى الاقتصادي والسياسي والاجتماعي والثقافي. ويشابه هذا الأثر "معرفة جماعية": أي معلومات تفيد المحتمع وتبرر تكريس استثمار حكومي ضخم لها بهدف جعل هذا المورد الجماعي متاحا لكل شخص. ومع ذلك، فإن السياق الاقتصادي الكلي الذي يتطور فيه النظام التعليمي للسنغال يتطلب استخداما فعالا للموارد المتاحة بغية كفالة تلبية أداء القطاع لتوقعات الحكومة واتفاقه مع التزاماتها إزاء المحتمع الدولي في محال التعليم. والاستعراض السنوي لقطاع التعليم، الذي يشارك فيه جميع أصحاب المصلحة في النظام التعليمي، وزيارة التقييم السنوي التي يقوم بها الشركاء التقنيون والماليون، التي تسبق ذلك الاستعراض، هما آليتان تهدفان إلى ضمان مصداقية جميع الجهات المعنية وتعزيز الحوكمة الجيدة في قطاع التعليم. كذلك فإن الاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠١١، الذي يجريه المحلس الاقتصادي والاجتماعي والمتعلق بتنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتصل بالتعليم وبالتقدم المحرز في ذلك الجال، يتيح أيضا لحكومة السنغال فرصة لمواصلة حوارها مع المحتمع الدولي بشأن سياساتها وإنجازاتها والتحديات التي تواجهها في مجال التعليم. ويأتي هذا التقرير، المقدم للاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠١١، نتيجة لجهد جماعي من جميع الجهات المعنية بالنظام التعليمي في السنغال. وهو لا يعرض ببساطة وجهة نظر الحكومة، فهو ينم عن توافق في الآراء، من حانب جميع الجهات المعنية بالنظام التعليمي السنغالي، بشأن

التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف المقررة، والسبيل إلى الأمام، والمشاكل الرئيسية التي يتعين أن تعالج في السنوات المقبلة. ويركز التقرير على التعليم الأساسي، وهو ما يتفق مع الهدفين ٢ و ٣ من الأهداف الإنمائية للألفية - تحقيق تعميم التعليم الابتدائي رفيع النوعية وتعزيز المساواة بين الجنسين - وعلى مشروع توفير التعليم للجميع.

ويستند هذا التقرير إلى تحليل لاستراتيجيات تطوير النظام التعليمي وتنفيذها، والبيانات المتاحة عن التعليم، ونتائج عمليات المحاكاة التي أجريت على تكاليف بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، وسيناريوهات التمويل (١). ويستعرض الفرع ١ سياسات تطوير التعليم والاستراتيجيات المنفذة منذ عام ٢٠٠٠ هدف تحقيق أهداف تطوير التعليم التي اعتمدها حكومة السنغال. ويتضمن الفرع ٢ وصفا للتقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الناجمة عن الالتزامات الدولية في مجال التعليم، حيث تتمثل أهمها في الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالتعليم والمساواة بين الجنسين (الهدف ٣) وتوفير التعليم للجميع. ويوفر الفرع ٣ أمثلة على الممارسات الجيدة لالتحاق الفتيات بالتعليم، وهو مجال حققت فيه السنغال نجاحا ملحوظا، ومشاركة المجتمع المدني في تطوير التعليم. ويحدد هذا الفرع التحديات التي تواجه البلد حاليا والاستراتيجيات المحتملة لتجاوز تلك التحديات. وتبين الخلاصة الآثار الناجمة عن البلد حاليا والاستراتيجيات المحتملة لتجاوز تلك التحديات. وتبين الخلاصة الآثار الناجمة عن البلد حاليا والاستراتيجيات المحتملة لتجاوز تلك التحديات. وتبين الخلاصة الآثار الناجمة عن

# أولا - تنفيذ سياسات واستراتيجيات تطوير التعليم في السنغال

## ١-١ خمة عامة عن النظام التعليمي في السنغال

تقوم خيارات السياسات التعليمية الحالية في السنغال على الاستنتاجات والتوصيات الناجمة عن مؤتمرات دولية (مؤتمر جومتيان لعام ٩٩٠، ومؤتمر داكار لعام ٩٩٠، وما إلى ذلك) ومؤتمرات إقليمية (الدورة السادسة لمؤتمر وزراء التربية في الدول الأفريقية الأعضاء في اليونسكو، والدورة السادسة والأربعون لمؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية، ومؤتمر البلدان الأفريقية المعني بتعليم البنات)، وكذلك على الصعيد الوطني (المؤتمر الوطني المعني بالتعليم والتدريب لعام ١٩٨١)، ومشاورات قطاعية وفرت تقييما صادقا للقطاع وأنتجت توصيات ذات صلة بالموضوع. ونتيجة لتقييم النظام التعليمي الذي أجري عام وأنتجت توصيات ذات الحكومة بإجراء إصلاح شامل للقطاع واعتمدت، في عام ٢٠٠٠، بيان

<sup>(</sup>١) أجريت عمليات المحاكاة هذه باستخدام نموذج محوسب للتوازن الدينامي يدمج الأهداف الإنمائية للألفية. وتولى اتحاد البحوث الاقتصادية والاجتماعية، بدعم من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تصميم هذا النموذج، المعروف باسم نموذج محاكاة الأهداف الإنمائية للألفية، للسنغال.

سياسات لقطاع التعليم (للفترة من عام ١٩٩٩ إلى عام ٢٠٠٨) شكل البرنامج العشري للتعليم والتدريب إطاره التنفيذي. وتدمج هذه الوثيقة، التي نُقحت عام ٢٠٠٥، مبادرات تعليمية في إطار الاقتصاد الكلي بتنسيق تلك المبادرات مع ورقة استراتيجية الحد من الفقر على المدى المتوسط ومع الأهداف الإنمائية للألفية على المدى الطويل. وللبرنامج العشري للتعليم والتدريب ثلاثة أهداف رئيسية، هي: '١' توسيع فرص الحصول على التعليم والتدريب؛ '٢' تحسين نوعية النظام التعليمي وزيادة فعاليته على جميع المستويات؛ '٣' تحسين الإدارة من خلال زيادة كفاءة تنسيق السياسات وترشيد تعبئة الموارد واستخدامها. وقد بلغ البرنامج العشري مرحلته الثالثة، رغم أنه متأخر بعض الشيء عن الجدول الزمني الموضوع له. واعتمد في عام ٢٠٠٩ بيان سياسات عامة للفترة من عام الجدول الزمني الموضوع له. واعتمد في عام ٢٠٠٩ بيان سياسات عامة للفترة من عام

#### ١-١ العقبات الرئيسية أمام النظام التعليمي والاستراتيجيات المنفذة

تعرض تنفيذ النظام العشري للتعليم والتدريب للإعاقة نتيجة لعقبات على صعيد الاقتصاد الكلي وعقبات محددة ماثلة أمام قطاع التعليم. ويبين عدد من مؤشرات الاقتصاد الكلي أن الناتج المحلي الإجمالي للبلد قد تذبذب بقدر كبير منذ عام ٢٠٠٠ (الجدول ١).

الجدول ١ مؤشرات الاقتصاد الكلى للسنغال، • • • ٢ - • ٢ - ٢

المؤ شرات	۲	۲۲	77	77	۲٠.٤	70	77	٧٠٠٧	٨٠٠٧	۲٩	۲.١.
معدل النمو الحقيقي (نسبة مئوية)	٣,٢	٤,٦	٠,٧	٦,٧	٥,٩	٥,٦	۲,٥	٤,٩	٣,٢	۲,۲	٤,٢
معدل ضريبة المالية العامة	۱٦,٠	۱٦,١	17,9	١٧,٠	۱٧, ٤	١٨,٥	۱۸,۸	19,5	۱۸,۳	١٨,٠	١٨,٩
الحســـاب الجـــاري باستثناء المنــــ/ الناتــج المحلــي الإهمالـــي الاسمــــي (المعيار > = - ٥ في المائة)	۸,٧	٦,٤-	٧,٨-	٨,١-	٧,٩-	۹,۰-	۹,۸-	۱۲,٦-	١٤,٧-	٧,١-	٦,١-
نسبة مجموع الدين العام إلى الناتج المحلي الإجمالي الاسمي (المعيار < = ٧٠ في المائة)		٧٤,٦	٦٦,٠	00,7	٤٨,٠	٤٥,٦	۲٠,٧	۲۳,۸	7 £ , 1	٣٢,٦	٣٤,٤

المصدر: حكومة السنغال، وزارة الخارجية/إدارة الإحصاءات والبحوث الاقتصادية.

ولم يحقق الناتج المحلى الإجمالي زيادة سنوية تتجاوز ٦ في المائة إلا في الفترة بين عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥. وبالنسبة للسنوات الأخرى، لم تتجاوز الزيادة معدل النمو الديمغرافي إلا بقدر ضئيل وظل عجز الحساب الجاري مرتفعا نتيجة لاعتماد البلد المكثف على الادخار الخارجي. وفيما يتصل بالمالية العامة، فإن النمو الاقتصادي المنخفض قوبل حزئيا بكون أن المعدل الضريبي ارتفع من ١٦ في المائة من الناتج الإجمالي المحلي في عام ٢٠٠٠ إلى ١٨,٩ في المائة من الناتج المحلى الإجمالي في عام ٢٠١٠ في حين هبط الدين العام بما يتجاوز النصف، من ٧٨,٦ في المائة من الناتج الإجمالي المحلمي في عام ٢٠٠٠ إلى ٣٤,٤ في المائة من الناتج الإجمالي المحلى في عام ٢٠١٠ وساعد هذان التطوران الإيجابيان في زيادة تخصيص الموارد العامة لقطاع التعليم إلا أن ذلك لم يكف لتخفيف قيود الميزانية الصارمة على قطاع التعليم الذي واحه أيضا قيودا داخلية كبيرة. واتسم الجزء الأول من الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠١٠ بما يلي: ١٬ ارتفاع شديد في تكاليف الوحدات فيما يتصل ببناء المدارس ومرتبات المعلمين؛ "٢" عدم فعالية النظام التعليمي داخليا، كما يتضح من ارتفاع معدلات إعادة الطلاب للمراحل الدراسية وتوقفهم عن الدراسة؛ ٣٠ رفض أعداد كبيرة من المحتمعات المحلية في وسط البلد للمدارس الفرنسية الحديثة لأسباب دينية؛ '٤' وجود تفاوتات مكانية وحنسانية كبيرة في الحصول على التعليم الابتدائي؛ '٥' عدم كفاية مشاركة الجهات المعنية غير الحكومية في وضع السياسات التعليمية وتنفيذها؛ '٦' وجود أوجه نقص كبيرة في أنشطة ضبط النوعية؛ '٧' عدم الاستقرار المؤسسي وتعدد هيئات اتخاذ القرار مما يعيق الإشراف على القطاع وأسفرت كل هذه العوامل عن استحالة تحقيق تقدم مستدام في السعى إلى تحقيق هدف توفير التعليم الابتدائي جيد النوعية للجميع. ويورد الجدول ٢ وصفا لمختلف العقبات والاستراتيجيات المنفذة بغية الحد منها بقدر كبير وتحقيق أهداف تطوير التعليم.

الجدول ٢

الضغوط الشديدة على الميزانية

لها، مرتبات المعلمين)

## العقبات والاستراتيجيات المنفذة بمدف تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا والأهداف الإنمائية للألفية

العقبات الاستراتيجيات

- تخصيص نسبة أكبر من الإنفاق الحكومي للتعليم؛

- تخصيص نسبة أكبر من ميزانية التعليم للتعليم الابتدائي
- تخفيض تكاليف البناء بتحسين إجراءات منح العطاءات وتقاسم أفضل الممارسات في مجال البناء؟
- تعيين معلمين من خارج الخدمة المدنية بتكلفة تقل . عرتين أو ثلاث مرات عن تكلفة موظفي الحدمة المدنية ؟
- تحسين تنقل الطلاب خلال المراحل الدراسية (عن طريق توجيه وزاري يحظر الإعادة في المرحلة الدراسية الواحدة ويحدد نسبة الإعادة بين المراحل بنسبة . ١ في المائة)؛
  - \_ إعداد و ثيقة بشأن تحسين النوعية؟
  - إضفاء اللامركزية على الإدارة المالية؛
  - زيادة ساعات الدراسة داخل قاعات الدراسة إلى ٨٠٠ ساعة سنويا؟
- وضع إطار لتنسيق التدخلات بغية توفير معالجة أفضل لمسألة النوعية والإنصاف في حصول البنات والأولاد على التعليم وزيادة دور الشركاء في الاستثمار في هذا الجال؛
  - إنشاء مطاعم مدرسية؟
  - استحداث الرعاية الصحية والتغذية في مرحلة الطفولة المبكرة
- تنويع الخيارات التعليمية (كالمدارس الابتدائية المجتمعية الأساس، والمدارس القرآنية الحديثة، والمدارس التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية، وما إلى ذلك)؛
- إحراء حملات للتوعية بأهمية التحاق البنات بالتعليم، ووضع أنظمة تحفيز، وما إلى ذلك؛
  - إشراك الحركة المعنية بالتحاق البنات بالتعليم المدرسي في حملات التوعية؛
- وضع إطار لتنسيق التدخلات بغية توفير معالجة أفضل لمسألة النوعية والإنصاف في حصول البنات والأولاد على التعليم وزيادة دور الشركاء في الاستثمار في هذا الجال
  - إنشاء عملية تشاركية لوضع البرنامج العشري للتعليم والتدريب وتنفيذه؛
    - وضع وتنفيذ خريطة تنظيمية للبرنامج العشري للتعليم والتدريب؟
      - إحراء استعراضات سنوية للبرنامج تشمل جميع الجهات المعنية؛
  - استحداث عملية تشاركية في تصميم السياسة التعليمية وتنفيذها وتقييمها؟
    - إحراء تقييمات خارجية سنوية للتقدم المحرز في قطاع التعليم؟
    - زيادة إجراءات تفويض السلطات، وإضفاء اللامركزية، وما إلى ذلك

ارتفاع تكاليف الوحدات (تشييد قاعات الدراسة وتوفير المعدات

عـــدم الفعاليـــة الداخلية للنظـــام التعليمي (إهدار الموارد وارتفاع معدلات إعادة الطلاب للمراحل الدراسية ومعدلات التوقف عــن الدراسة)

رفض أعداد كبيرة من المجتمعات المحلية ( للمدارس الفرنسية الحديثة لأسبـاب دينيــة (فــي مــدن حوربـل، ولوغــا، وكـاولاك)؛ ووجـود تفاوتات مكانية وجنسانية كبيرة في الحصول على التعليم الابتدائي

عدم كفاية مشاركة الجهات المعنية غير الحكومية في وضع السياسات التعليمية وتنفيذها وعدم دعمها لتلك السياسات

العقىات الاستر اتيجيات وجود نقص في المساهمات عالية الجودة (عدم كفاية إعادة تدريب - تحسين التدريب الأولى والمستمر للمعلمين وإضفاء اللامركزية عليه (توسيع نطاق المعلمين والافتقار إلى الكتب المدرسية) السابقة للدراسة مدارس تدريب المعلمين ووحدات التدريب الإقليمية؛ والجمع بين هـذين النوعين من المؤسسات)؛ - توفير عدد كافٍ من الكتب المدرسية؛ - بناء مدارس جديدة وتمويلها؟ - وضع منهج وطني واختباره - إنشاء البرنامج العشري للتعليم والتدريب بصفته برنامجا شاملا لعدة قطاعات عدم الاستقرار المؤسسي وتعدد هيئات اتخاذ القرار تنسقه إدارة تخطيط وإصلاح التعليم - وضع برنامج لبناء القدرات وتنفيذه عدم تزويد الجهات المعنية بالتدريب الكافي في النهج البرنامجي والإدارة القطاعية

وجرى اعتماد وتنفيذ عدد من الاستراتيجيات من أجل الحد بقدر كبير من هذه العقبات، وهي: '۱' تعيين معلمين حدد، حاصلين غالبا على مستوى أرفع من التدريب الأكاديمي، بتكلفة أقل بشكل ملحوظ من تكلفة المعلمين من الخدمة المدنية (الجدول ألف (۱))؛ '۲' استحداث العمل بنظام الدورتين في المدارس شديدة الازدحام؛ '۳' استخدام قاعات الدراسة التي تضم مستويات متعددة. وحققت هذه التدابير انخفاضا كبيرا في تكاليف مرتبات الوحدات (الجدول ألف (۲)) وأدت النسبة الأعلى من الفئات الجديدة من المعلمين من خارج الخدمة المدنية إلى زيادة معدل الالتحاق بقدر كبير (الجدول ألف (٤)). كذلك فإن انخفاض تكلفة الهياكل الأساسية للمدارس نتيجة لتحسين إحراءات منح العطاءات وتقاسم أفضل المارسات في مجال البناء أسفر عن زيادة مستويات الالتحاق بالتعليم.

وأدى عدم الفعالية الداخلي للنظام التعليمي إلى قيام السلطات باعتماد توجيه وزاري يحظر الإعادة بين مراحل التعليم الابتدائي (الذي يشمل ثلاث مراحل مدة كل منها سنتان) (٢) وزيادة عدد المطاعم المدرسية. وتشمل العوامل الأخرى التي ساعدت في إبقاء الأطفال في المدارس مع الحد من التفاوتات في الالتحاق بالتعليم ما يلي: '١' الجهود الرامية إلى الحد من التفاوتات بين الأقاليم وبين الجنسين، بسبل منها تنويع الخيارات التعليمية (مدارس الأساس على مستوى المجتمعات المحلية، والمدارس القرآنية الحديثة، والمدارس التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية، وما إلى ذلك)؛ '٢' تنظيم حملات التوعية بأهمية التحاق البنات بالتعليم وإنشاء إطار لتنسيق التدخلات بغية التصدي على نحو أفضل لمسألة المساواة

7 11-39063

\_\_\_\_

 <sup>(</sup>٢) تتألف المرحلة الأولى من الصفين الأول والثاني، والثانية من الصفين الثالث والرابع، والثالثة من الصفين الخامس والسادس من التعليم الابتدائي.

والإنصاف في حصول الأولاد والبنات على التعليم؛ "٣ الجهود الرامية إلى زيادة دور الشركاء في التنمية في هذا المجال.

والمناطق التي تتسم بانخفاض مستويات الالتحاق بالمدارس بها هي أيضا المناطق التي تشهد أكبر قدر من التفاوتات بين الأولاد والبنات وأكبر قدر من عدم الثقة في المدارس الحديثة. وتحسن الإشراف على القطاع من خلال تصميم التعليم التشاركي، وعملية الرصد والتقييم التي استحدثها البرنامج العشري للتعليم والتدريب؛ وتنفيذ خريطة تنظيمية تتسم بتفويض السلطات واللامركزية وإجراء تقييمات قطاعية سنوية. وشكلت هذه العملية أيضا وسيلة لتحسين مشاركة الجهات المعنية غير الحكومية. علاوة على ذلك، فإن المشاكل العديدة الناجمة عن تولي ثلاث إدارات وزارية ووكالة لإدارة قطاع التعليم انخفضت نتيجة لإنشاء البرنامج العشري، وهو برنامج شامل لعدة قطاعات، وإنشاء إدارة للتخطيط والإصلاح التعليمي، وهي الإدارة المسؤولة عن تنسيق ذلك البرنامج.

وقد صُممت سياسة ونُفذت بهدف إدخال تحسين كبير على نوعية التعليم وتشمل تلك السياسة، في جملة أمور، زيادة ساعات الدراسة داخل قاعات الدراسة إلى ٨٠٠ ساعة سنويا، وتحسين التدريب الأولي والمستمر للمعلمين وإضفاء اللامركزية عليه، وتوفير عدد كاف من الكتب المدرسية، وبناء مدارس جديدة وتمويلها، ووضع منهج وطني جديد واحتباره.

# ٣-١ دور مختلف الجهات المعنية في وضع السياسة التعليمية وتنفيذها والدروس المستفادة من مشاركة تلك الجهات

اقتضت الإصلاحات الرئيسية التي استحدثها البرنامج العشري للتعليم والتدريب في حقل التعليم في أوائل القرن الحالي موارد إضافية من أجل تنفيذها لم يكن بوسع الدولة أن توفرها منفردة. ولهذا السبب، شرعت الحكومة في إنشاء شراكة نشطة بغية الحصول على الموارد بكل السبل من مختلف الجهات المعنية في النظام التعليمي. ودخلت الحكومة في حوار مستمر مع النقابات واتحادات أولياء الأمور والشركاء في التنمية والمنظمات غير الحكومية، حيث توفر تلك الجهات مساهمات مستمرة في السياسة التعليمية للبلد. ولا تشكل هذه المساهمة مساهمة مالية كبيرة وحسب، وإنما أيضا عنصرا هاما من عناصر الإدارة التشاركية. ويين الجدول ٣ أدوار مختلف الجهات القطاعية المعنية في تنفيذ السياسة التعليمية والدروس التي ينبغي اكتسابها من تلك المشاركة.

الجدول ٣

# أدوار مختلف الجهات المعنية والدروس المستفادة من مشاركتها

الجهات المعنية	الأدوار المضطلع بمما في وضع السياسة التعليمية وتنفيذها	الدروس المستفادة من مشاركة تلك الجهات
النقابات	<ul> <li>إدارة الموارد البشرية من خلال ما يلي:</li> <li>عمليات نقل الموظفين؛</li> <li>إنحاء العمل بحصص الأمان؛</li> <li>تنظيم أوضاع المعلمين من خارج الخدمة المدنية</li> <li>(الاستفادة من نظام الحماية الاجتماعية، والضمان</li> </ul>	<ul> <li>زيادة الشفافية في إدارة النظام التعليمي؛</li> <li>الحاجة إلى إنشاء نقابات جيدة التنظيم مع اتسامها بقدر كبير من المسؤولية؛</li> <li>زيادة تواتر الإضرابات وما ينجم عنها من انخفاض في عدد ساعات التعليم داخل قاعات الدراسة بوصف ذلك مصدرا رئيسيا لعدم الاستقرار في القطاع؛</li> </ul>
	الوظيفي، والمرتبات)؛  المساركة في تصميم البرنامج العسري للتعليم والتدريب وتنفيذه وتقييمه؛  المساركة في حلقات العمل وزيارات التقييم والاستعراضات؛ المشاركة في تدريب المعلمين وتحسين ظروف عملهم؛	<ul> <li>الافتقار إلى آليات منع التراعات نتيجة لوجود مشاكل في إقامة حوار مستمر مع نحو ٣٠ نقابة</li> <li>الحاجة إلى بناء قدرات النقابات؛</li> <li>وضع برامج لتحسين البيئة الاجتماعية وتوفير الإسكان بحيازة الأراضي وبناء المساكن؛</li> <li>إنشاء مخطط للتأمين العام؛</li> </ul>
	<ul> <li>المــشاركة في الدراسات المتــصلة بالمنظمــات غــير</li> <li>الحكومية من أجل القطاع؛</li> <li>تحسين البيئة الاجتماعية للمعلمين</li> </ul>	_ إنشاء مخطط للتأمين الصحي
أولياء أمور الطلاب	<ul> <li>المشاركة في تصميم البرنامج العشري للتعليم والتدريب وتنفيذه وتقييمه؟</li> <li>توفير موارد مالية كبيرة وغيرها من الموارد؟</li> <li>المشاركة في إدارة حضور المعلمين، وبمستوى أقل في رصد أدائهم؟</li> <li>تحسين الحوار بين الحكومة والنقابات</li> </ul>	<ul> <li>وجود أوجه ضعف تنظيمية ومشاكل متعلقة بالتمثيل في الاتحاد العام لروابط أولياء الأمور، مما يمنع أولياء الأمور من حماية مصالح أطفالهم بفعالية أكبر من النقابات والدولة؛</li> <li>المشاركة الفعالة لأولياء الأمور في لجان إدارة المدارس؛</li> <li>الحاجة لبناء قدرات أولياء الأمور على جميع</li> </ul>
	الشناكة في ترمي المنام شير المالية	المـــستويات (علـــى مـــستويي الإدارة المركزيــة واللامركزية) بغية مشاركتهم بمزيد من الفعالية في إدارة القطاع
الــشركاء علــى الــصعيدين التقني والمالي	<ul> <li>المساركة في تصميم البرنامج العشري للتعليم والتدريب وتنفيذه وتقييمه؟</li> <li>المساعد بالتمويل وباعتماد سياسات تعليمية رفيعة المستوى (أي تقديم دعم للميزانية يستند إلى مؤشرات أداء قطاع التعليم)؟</li> </ul>	<ul> <li>تعبئة العديد من الموارد الإضافية والقدرات الإدارية؛</li> <li>وحود إجراءات معقدة وغير متجانسة لإدارة الموارد؛</li> <li>عدم فعالية دعم الميزانية بما أن الموارد لا تصل دائما إلى القطاع؛</li> <li>الحاجة إلى النظر الجاد في فعالية دعم الميزانية</li> </ul>
	<ul> <li>المشاركة في زيارات تقييم البرنامج العشري؛</li> <li>تعزيز القدرات التقنية للمكاتب الإدارية للقطاع (استحداث أدوات حديدة للتخطيط والتنظيم)،</li> <li>وما إلى ذلك؛</li> <li>زيادة الدعم المقدم للميزانية</li> </ul>	ـ احتجه پی انظر اجاد کی حاصیہ دیم امیرات

الدروس المستفادة من مشاركة تلك الجهات	لأدوار المضطلع بمما في وضع السياسة التعليمية وتنفيذها	الجهات المعنية ال
وجود معلومات قليلة للغاية عن مشاريع المنظمات     عدم مراعاة أولويات القطاع؛     قلة عدد المشاريع وعدم التنسيق بينها في إطار البرنامج العشري للتعليم والتدريب؛     الحاحة إلى تحسين التنسيق بين هذه الجهات المعنية؛     الحاحة إلى تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية؛     الحاحة إلى تحسين تناغم هيئات التنسيق بكفالة مساءلة المنظمات غير الحكومية	الدور الرئيسي للاستعانة بالمصادر الخارجية في التعليم غير الرسمي؛     المشاركة في وضع السياسة التعليمية وتنفيذها وتقييمها؛     المشاركة بنشاط أكبر في توفير التعليم غير الرسمي؛     تعبئة موارد كبيرة من أجل القطاع؛     إنشاء آليات للتنسيق على جميع المستويات؛     المشاركة في تنفيذ البحوث واستراتيجيات العمل	المنظمات غير الحكومية
<ul> <li>ربما كان من الممكن زيادة مساهمة القطاع الخاص إذا ما كان قد تلقى المزيد من دعم الدولة?</li> <li>الحاجة إلى تحسين رصد مشاريع القطاع الخاص في قطاع التعليم؟</li> <li>الحاجة إلى زيادة مشاركة القطاع الخاص في</li> </ul>	- زيادة المشاركة في تنمية القطاع الفرعي، خاصة في مجالات التعليم العالي والتدريب التقني والمهني	القطاع الخاص
القطاعــات الفرعــة ذات الــصلة (التعلــيم العــالي، والتدريب المهني والتقني)		

وفي حين أن أنشطة النقابات غالبا ما تهدف إلى تحسين ظروف عمل المعلمين، فإلها شجعت أيضا على زيادة الشفافية في إدارة ترقيات المعلمين، وإيلاء المزيد من الاهتمام للتعليم المهيني والتعليم المستمر، وحدوث زيادات كبيرة في المرتبات، وتحسين نظام الحوافز. ومع ذلك، يؤدي كبر عدد النقابات المشاركة في المفاوضات (٢٨ نقابة حاليا) إلى تعدد محموعات المطالب، والإضرابات، وحالات إلغاء الدروس عشوائيا عقب أعمال الإضراب بالانسحاب من قاعات الدراسة، مما يخفض بقدر كبير من الساعات التي يقضيها الطلاب في قاعات الدراسة.

ويشكل أولياء أمور الطلاب، بصفتهم المستخدمين الرئيسيين للنظام التعليمي، مصدرا هاما للتمويل. وتشكل مساهماهم المالية جزءا كبيرا من موارد القطاع. وإشراكهم أيضا في الإدارة المدرسية من خلال اللجان الإدارية والمدارس الجديدة والمشاركة في حلقات العمل وفي زيارات الرصد والتقييم يمكنهم أيضا من المساهمة في تطوير المدارس في السنغال. ومنذ وضع البرنامج العشري للتعليم والتدريب، فإن الشركاء في التنمية – ثالث أكبر المانحين للقطاع – ومقدمي الدعم التقني، ما فتئوا يشجعون على اعتماد سياسات رفيعة المستوى. كذلك فإن منظمات المجتمع المدني، التي تركز نشاطها على التعليم غير الرسمي، تقوم أيضا بتعبئة الموارد لفائدة فئات السكان غير المشمولة بالتعليم الرسمي. ورغم أن تلك المنظمات،

شأنها شأن الجهات المعنية غير الحكومية الأخرى، تشارك أيضا في أنشطة البرنامج العشري، فإن أنشطتها لا يعلن عنها ولا تراعى أولويات القطاع.

ويقوم القطاع الخاص بدور هام في تحقيق التطور في جميع مستويات التعليم، بما في ذلك التعليم قبل المدرسي والتعليم العالي والتدريب المهني. ومع ذلك فهو لا يتلقى حتى الآن دعما حكوميا يتناسب مع مساهماته الحالية أو المحتملة.

# ثانيا - التقدم المحرز في تحقيق الالتزامات الدولية في مجال التعليم

في العقد الأول من هذا القرن، أحرزت السنغال مرة أحرى تقدما سريعا صوب تحقيق هدف توفير التعليم للجميع والأهداف الإنمائية للألفية. ورغم أن التقدم لم يكن متساويا في جميع المجالات التي كان متوقعا فيها حدوث تقدم، فقد حدثت طفرة لا يستهان كما. وترد هذه النتائج أدناه، ذلك ألها تتصل بمختلف الأهداف المتعلقة بتوفير التعليم للجميع والأهداف المتصلة بالتعليم من الأهداف الإنمائية للألفية.

# ١-٢ توسيع نطاق الرعاية والتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة: الهدف ١ من مشروع توفير التعليم للجميع

ازدادت النسبة الإجمالية للالتحاق بالتعليم قبل الابتدائي من ٢٠٣ في المائة إلى ٩,٨ في المائة في الفترة بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ وازدادت النسبة بمعدل ٧,٩ في المائة للأولاد، مما ينم عن مؤشر تكافؤ يظل يدل على تقدم البنات. وتشير هذه النسبة المنخفضة للالتحاق بالتعليم قبل الابتدائي، التي تقل عن الهدف المحدد بنسبة ٢٠ في المائة لعام ٢٠٠، إلى أن الحصول على هذا المستوى من التعليم ضعيف بالنسبة للغالبية العظمى من الأطفال في سن التعليم. وتخفي هذه النسبة أيضا حالات التفاوت بين الأقاليم. وفي داكار، عاصمة الدولة التي يسكنها أكثر من ربع السكان، كانت هذه النسبة في وسط البلد)، و ٣ في المائة في عام ٢٠٠٠، في حين ألها بلغت ٢٠,٢ في المائة فقط في كافرين (وهي منطقة في وسط البلد)، و ٣ في المائة في سيديو (في الجزء الجنوبي الشرقي من البلد). ويتمثل حانب مثالي آخر في هذه المرحلة من التعليم في سيطرة القطاع الخاص عليه، فهو يحظى بنصف العدد الإجمالي للماتحقين بالتعليم في هذه المرحلة، وفي التعليم المختمعي الأساس؛ ولا يشكل الملتحقون بالقطاع العام سوى نسبة ٢١ في المائة.

# ٢-٢ تحقيق تعميم التعليم الابتدائي جيد النوعية: الهدف ٢ من مشروع توفير التعليم للجميع ومن الأهداف الإنائية للألفية

وعند استعراض السنغال لأهدافها فيما يتعلق بالتعليم الابتدائي، تعهدت بتوفير التعليم الابتدائي لجميع الأطفال تقريبا، يمعني أنه بحلول عام ٢٠١٥ على أكثر تقدير، سيتم توفير التعليم الابتدائي لأكثر من ٩٠ في المائة من الأطفال بين عمري ٧ سنوات و ١٢ سنة. وتبين دراسة لمعدلات القبول بالمدارس الابتدائية والالتحاق بها وإكمالها حجم التقدم المحرز. وظل معدل القبول في الصف الأول من المرحلة الابتدائية يرتفع باستمرار؛ وازدادت النسبة الإجمالية للقبول من ٨٥,١ في المائة في عام ٢٠٠٠ إلى ١٤٨,٩ في المائة في عام ٢٠١٠. وبالطبع فإن هذه النسبة العالية الحالية تُعزى جزئيا إلى القيد المبكر (في سن دون السن القانونية للالتحاق) والقيد المتأخر في المرحلة الابتدائية، إلا ألها تنم مع ذلك عن حدوث تقدم باهر في الالتحاق بالتعليم الابتدائي. وتحدر الإشارة إلى أن هذه الزيادة نحمت بصفة رئيسية عن التقدم الحرز في التحاق البنات بالتعليم، حيث أن الزيادة الإجمالية السنوية في نسبة قبو لهن (٥,٥ في المائة) قد تفوقت على نسبة قبول الأولاد (٣,١ في المائة) بقدر كبير. وتوضح هذه الزيادة الكبيرة في معدلات القبول النمو السريع في أعداد الالتحاق الإجمالية مقارنة بنمو السكان في سن التعليم فيما يتصل بالمرحلة الابتدائية. وبالتالي، في الفترة بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠، ازدادت نسبة الالتحاق الإجمالية من ٢٧,٢ في المائمة إلى ٩٤,٤ في المائمة. وفي حالة استمرار هذا الاتجاه، ستصل النسبة إلى ١١٢ في المائة في عام ٢٠١٥. وترجع الزيادة في نسب القبول والالتحاق بالتعليم الابتدائي إلى عدد من العوامل، هي: التوسع الجاري في النظام التعليمي نتيجة لتعيين عدد كبير من المعلمين من حارج الخدمة المدنية بعد دورة تدريبية قصيرة من التدريب المهني؛ وتشييد الدولة لقاعات الدراسة وقيام المجتمعات المحلية بتشييد قاعات دراسة مؤقتة؛ تنظيم حملات توعية تعزز التحاق الأطفال بالمدارس في الصف الأول من التعليم الابتدائي؛ والاتساق الأفضل بين الإمداد والعرض المحدد من حلال إنشاء عدد متنام من المدارس التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية الحكومية والخاصة، بصفة خاصة في الجزء الأوسط من البلد الذي تقطنه جماعات دينية كبيرة تقاوم المدارس الفرنسية.

ورغم حدوث تقدم كبير في إتاحة فرص الحصول على التعليم الابتدائي، يظل النظام التعليمي في السنغال يواجه صعوبات في الإبقاء على التلاميذ وتظل معدلات التسرب مرتفعة. إلا أن جهودا قد بُذلت. ففي أوائل العقد الأول من القرن الحالي، كان معدل إكمال التعليم يشكل شاغلا ملحا، حيث أن ٣٨ طفلا من كل ١٠٠ طفل مسجلين في الصف الأول كانوا قادرين على إكمال المرحلة الابتدائية. وفي عام ٢٠١٠، من كل المصف الأول كانوا قادرين على أكمال المرحلة الابتدائية، وهي عام ٢٠١٠، من التعليم، وهو

ما يشكل زيادة بنسبة ٢٠ في المائة حلال ١٠ سنوات. بيد أنه من الواضح أن هذا التقدم غير كافٍ. وبالمعدل الحالي، لن يظل هدف توفير التعليم الابتدائي للجميع مستعصيا وحسب، ولكن في حالة عدم القيام بشيء، لن يتم بلوغ هدف السنغال المحدد بنسبة ٩٠ في المائة بحلول ٢٠١٥، ذلك لأنه إذا استمر معدل الزيادة في نسب الإكمال الذي ساد خلال السنوات الخمس الماضية على ما هو عليه، لن تتجاوز النتيجة في عام ٢٠١٥ نسبة ٧٣ في المائة.

# ٣-٢ تشجيع مهارات التعلم والحياة لدى الشباب والكبار: الهدف ٣ من مشروع توفير التعليم للجميع

خلال السنوات الأربع الماضية، حدثت مكاسب ملموسة في التعليم التقيي والتدريب المهني؛ فقد ارتفع عدد الطلاب لكل ٢٠٠٠ و ١٠٠٠ من السكان من ٢٦٥ طالبا إلى ٢٨٧ طالبا في الفترة بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١٠. ولا يبين المستوى الوطني التفاوتات بين الأقاليم نتيجة للتوزيع غير العادل لمؤسسات التدريب المهني والتقني بين المناطق الريفية (٢ في المائة) والحضرية (٩٨ في المائة). وتوجد غالبية المؤسسات التي يبلغ عددها ٤٣ مؤسسة في داكار، وتوجد البقية في مراكز حضرية أخرى؛ بينما تنعدم في المناطق الريفية. ومعدل التوسع في التعليم التقني والتدريب المهني في السنغال يقل عن المتوسط بالمقارنة مع بلدان المنطقة دون الإقليمية، مثل مالي والكاميرون (٢٥٥ طالبا و ٢١٠ الطلاب لكل ٢٠٠٠ من السكان، على التوالي). ويضاعف من ذلك وجود عدم تماثل بين مؤهلات الخريجين والمهارات التي تحتاجها القطاعات الراغبة في تعيين الخريجين.

# ٢-٤ زيادة الإلمام بالقراءة والكتابة لدى البالغين بنسبة ٥٠ في المائة: الهدف ٤ من مشروع توفير التعليم للجميع

يقاس إلمام البالغين بالقراءة والكتابة، الذي يعرف بأنه قدرة الشخص البالغ على القراءة والكتابة بأي لغة، للأشخاص بدءا من سن الخامسة عشرة فما فوق. وحددت الدراسة الاستقصائية لأولويات الأسر المعيشية في السنغال، التي أحريت عام ٢٠٠٥، أن هناك ٢٠٠٠ شخص أمي، غالبيتهم من النساء، من بين السكان الذين يبلغ عددهم نحو ١١ مليون نسمة. وفي سعي إدارة محو الأمية واللغات الوطنية لمحاربة الأمية، تركز الإدارة تركيزا كبيرا على النساء. وفي عام ٢٠٠٩، بلغ مجموع الالتحاق بالتعليم في هذا القطاع تركيزا كبيرا على النساء اللائي التحقن بالتعليم، التي بلغت ٨٥٨ في المائة، تجاوزت بقدر كبير بعد، فإن نسبة النساء اللائي التحقن بالتعليم، التي بلغت ٨٥٨ في المائة، تجاوزت بقدر كبير

الهدف المحدد بنسبة ٧٥ في المائة. ومع ذلك، فإن مؤشر ''مجموع عدد الملتحقين بالتعليم'' لا يشكل مقياسا ملائما للمعدلات المتزايدة للإلمام بالقراءة والكتابة.

# ٢-٥ تحقيق التكافؤ بين الجنسين بحلول عام ٢٠٠٥، والمساواة بين الجنسين بحلول عام ٢٠١٥: الهدف ٥ من مشروع توفير التعليم للجميع والهدف ٣ من الأهداف الإنمائية للألفية

في الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٠، عادت الزيادة في معدل الالتحاق بالتعليم الابتدائي بالفائدة على البنات بصفة رئيسية. وارتفع مؤشر التكافؤ لنسبة الالتحاق الإجمالية من ٢٠١٠. في عام ٢٠٠٠. وتحقق هدف التكافؤ في التعليم الابتدائي في عام ٢٠٠٠. ومع ذلك، لم يتحقق التكافؤ بعد في مرحلتي التعليم المتوسط والثانوي (يصل المؤشر إلى ٩١،٠ لمرحلة التعليم المتوسط و ٧٤، لمرحلة التعليم الثانوي)، رغم أنه تحسن بقدر كبير للبنات حلال العقد الأول من هذا القرن. وبدون بذل جهود إضافية لتخفيض هذه التفاوتات بسرعة أكبر، سيتم بلوغ التكافؤ في النصف الأول من المرحلة الثانوية بحلول عام ٢٠١٠، إلا أن ذلك لن يحدث في النصف الثاني حتى عام ٢٠٢١.

وقد تم تخفيض التفاوتات بين الأقاليم في مؤشر التكافؤ بقدر كبير. ومن جملة أقاليم السنغال التي يبلغ عددها ١٤ إقليما، هناك إقليمان فقط (كيدوغو وسيديو)، يقعان في الجزء الجنوبي الغربي من البلد، يقل مؤشراهما عن ١ (رغم ألهما أعلى من ٠,٨).

## ٦-٢ تحسين جودة التعليم: الهدف ٦ من مشروع توفير التعليم للجميع

وتوفر التقييمات الموحدة للطلاب في الصفين الثاني والخامس من التعليم الابتدائي في السنغال، التي أحراها برنامج تحليل الأنظمة التعليمية التابع لمؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية (۲)، فرصة لتقييم التقدم المحرز في اكتساب الطلاب للمعارف في هذه المرحلة من التعليم. وتوفر التقييمات المتاحة، التي أحريت على الفئة العمرية نفسها في عامي ١٩٩٦ و ٢٠٠٧، مقياسا لمدى تقدم النظام التعليمي في تمكين الطلاب من إحادة تعلم المواد. وليس هناك فرق كبير بين نتائج طلاب الصف الثاني لعامي ١٩٩٦ و ٢٠٠٧ (تقرير برنامج تحليل الأنظمة التعليمية عن السنغال، لعام ٢٠٠٧). ففي عام ١٩٩٦ بلغت نتائج الطلاب في مادي اللغة الفرنسية والرياضيات ٤٤٪ من ١٠٠ و ٢٠٠٠ من ١٩٩٠ على التوالي، و لم تسجل سوى زيادة طفيفة في عام ٢٠٠٧، حيث بلغت ٥٤ و ٢٠٠٧) على التوالي، و الم تسجل سوى زيادة طفيفة في عام ٢٠٠٧، حيث بلغت ٥٤ و ٢٠٠٧) على التوالي. و بالنسبة لطلاب الصف الخامس، تحسنت النتائج بحوالي نقطة مئوية واحدة في على التوالي. و بالنسبة لطلاب الصف الخامس، تحسنت النتائج بحوالي نقطة مئوية واحدة في على التوالي. و بالنسبة لطلاب الصف الخامس، تحسنت النتائج بحوالي نقطة مئوية واحدة في على التوالي. و بالنسبة لطلاب الصف الخامس، تحسنت النتائج بحوالي نقطة مئوية واحدة في على التوالي.

<sup>(</sup>٣) مؤتمر وزراء التربية الناطقين بالفرنسية.

كل من اللغة الفرنسية والرياضيات (الجدول ٤). وتمثل النتائج معدلا متوسطا مقارنة بنتائج البلدان الأفريقية التي خضعت لتلك التقييمات.

الجدول ٤ مقارنة متوسطات نتائج الاختبارات لعامي ١٩٩٦ و ٢٠٠٧

الاختبارات		<i>\९९</i> ७	٧٠.٧	
الصف الثاني	نتيجة اللغة الفرنسية	٤٤,٧	٤٥,٠	
	نتيجة الرياضيات	٤٦,٠	٤٧,٢	
الصف الخامس	نتيجة اللغة الفرنسية	٣٦,٩	٣٨,٣	
	نتيجة الرياضيات	٤٠,٧	٤١,٨	

المصدر: تقرير برنامج تحليل الأنظمة التعليمية، التابع لمؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية، عن السنغال، لعام ٢٠٠٧.

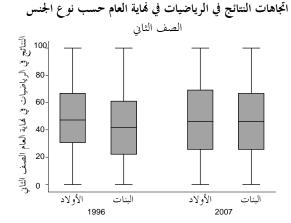
ومع ذلك، يبين تحليل للسياق أنه رغم بذل مجهود كبير لتزويد طلاب الصف الثاني بالكتب المدرسية لمادي اللغة الفرنسية والرياضيات، انخفض معدل حصول طلاب الصف الخامس على الكتب المدرسية في الفترة بين عامى ١٩٩٦ و ٢٠٠٧.

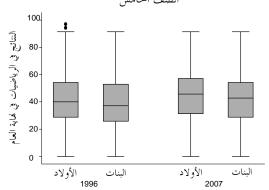
وفيما يتصل بالتفاوتات بين الجنسين في إجادة تعلم المواد، خطت البنات خطوات أكبر في الرياضيات في الفترة بين عامي ١٩٩٦ و ٢٠٠٧. ففي حين أنه لم يكن هناك فرق كبير بين مستويات الأولاد والبنات في اللغة الفرنسية في الصف الثاني من التعليم الابتدائي، فقد تحسنت مستويات البنات في الرياضيات. وفي الصف الخامس، تحسنت مستويات البنات في المادتين (الرسم البياني ١).

# الرسم البياني ١

## الاتجاهات في النتائج في مادة الرياضيات حسب نوع الجنس

#### اتجاهات النتائج في الرياضيات في لهاية العام حسب نوع الجنس الصف الخامس





المصدر: تقرير برنامج تحليل الأنظمة التعليمية، التابع لمؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية، عن السنغال، لعام ٢٠٠٧.

# ثالثا – دراسات الحالات الإفرادية

تضمن العقد الماضي أمثلة على الممارسات الجيدة في القطاع يمكن تقاسمها مع البلدان الأخرى.

## ١-٣ التحاق البنات بالتعليم الابتدائي: قصة نجاح

بصفة عامة، تمثل مكانة المرأة في الأسرة والمجتمع مسألة حوهرية. وكلما ازداد انتشار التعليم وسط النساء، ازداد الأثر الذي تحدثه المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمجتمعها المحلي. والمجتمعات التي ترتفع فيها نسبة النساء المتعلمات تزداد بها فرصة اكتساب المعارف وتحقيق الفوائد الاقتصادية والصحية والثقافية مما لو كانت غالبية أعضائها من الأميين. وشكل دور الأم داخل الأسرة في تحقيق النجاح الأكاديمي لأطفالها موضوعا للعديد من الدراسات، وهو ما بين أن الأطفال الذين يكون لأمهم حظ من التعليم تزداد أمامهم فرص النجاح في دراساتهم عن الأطفال الذين تكون أمهاتهم من الأميات. وكان لكل ذلك أثر على السياسة التعليمية خلال أواخر القرن العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين. وأكد كل من المؤتمر العالمي لتوفير التعليم للجميع، الذي عقد في جومتيان بتايلند، في عام ١٩٩٠، والمنتدى العالمي للتعليم، الذي عقد في داكار في عام ٢٠٠٠، ضرورة التركيز أكثر على تعليم البنات. ويدعو الهدف ٥ من مشروع توفير التعليم للجميع والهدف ٣ من الأهداف

الإنمائية للألفية البلدان إلى تحقيق التكافؤ بين الجنسين بحلول عام ٢٠٠٥ والمساواة بين الجنسين بحلول عام ٢٠١٥.

وفي أوائل القرن الحادي والعشرين، كان معدل الالتحاق بالمدارس بين الأولاد أعلى من المعدل بين البنات. وبلغت النسبة الإجمالية للالتحاق بالتعليم الابتدائي ٢١,٩ في المائة للأولاد و ٣٢,٣ في المائة للبنات (مع تقدم الأولاد بحوالي تسع نقاط مئوية) وبلغ معدل إكمال المرحلة الابتدائية ٤٥,٥ في المائة للأولاد و ٣١,٢ في المائة للبنات. ولم يكن معدل الانتظام في الدراسة أعلى بين الأولاد مقارنة بالبنات وحسب، وإنما حصل الأولاد على درجات أعلى من البنات كذلك. وترجع هذه الحالة بصفة رئيسية إلى ما يلى:

- القيم الثقافية والدينية والروحية التي تحدد للنساء دورا ملتصق بشدة بتربية الأطفال والعناية بالمترل (الطبخ، والغسل، والنظافة، والبستنة) وبأزواجهن؟
- الفقر، خاصة في المناطق الريفية. وبالنظر إلى الفقر الشديد للسكان والرسوم المدرسية المرتفعة بصورة يستحيل تحمل أعبائها، يفضل الآباء إرسال الأولاد إلى المدرسة مع بقاء البنات في المترل لمساعدة أمهاتهن في القيام بالأعباء الأسرية؛
- المحتمعات التي تسودها الأمية التي تنظر إلى المدرسة بوصفها سببا لفقدان الثقافة ومدعاة للاندماج في ثقافات أحرى؛
- وجود المدارس في أماكن نائية، مما يرغم الطلاب على التنقل خلال مسافات طويلة للوصول إليها.

وبالتالي وضع البرنامج العشري للتعليم والتدريب استراتيجية ووفر موارد كبيرة بحدف تحقيق التكافؤ حلال الفترات الزمنية المحددة في مشروع توفير التعليم للجميع وفي الأهداف الإنمائية للألفية.

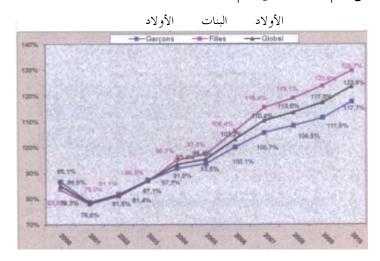
- ويعتبر التعليم الابتدائي الأولوية العليا للقطاع وينبغي أن يتلقى ٤٠ إلى ٤٥ في المائة من مخصصات الميزانية؛
- بدأت اللجنة الوطنية للمعلمين المناصرين لتعزيز تعليم البنات تلقي دعم مالي كبير وغيره من أشكال الدعم من البرنامج العشري. شكل وضع برنامج تعليم البنات أول التدابير التي تعالج تحديدا مسألة التحاق البنات بالتعليم. شارك برنامج تعليم البنات في وضع مشروع تنمية الموارد البشرية بدعم من الشركاء في التنمية. في الفترة بين عامي ١٩٩٥ و ٢٠٠٠، شارك برنامج تعليم البنات في عدد كبير من أنشطة

- الدعوة والإعلام والاتصال ووفر تدريبا لبناء قدرات المعلمين وحوافز للبنات (منح دراسية وجوائز للتفوق في الأداء)؛
- تلقت إدارة التعليم الابتدائي ومكاتب التعليم الفرعية (مكتبا الشؤون الأكاديمية والتفتيش الإداري) قدرا أكبر كثيرا من الموارد المالية والموارد الأخرى؛
- تم تصعيد حملات التوعية المتعلقة بتعليم البنات، حاصة في المناطق الريفية التي بلغت فيها التفاوتات بين البنات والأولاد أعلى مستوى لها؟
- تم تدعيم الحملات الإحصائية بالمزيد من الموارد وزيادة فعاليتها واتساقها. ومكَّن ذلك من إجراء متابعة سنوية لاتجاهات المؤشرات، حيث تعلق ذلك بصفة رئيسية . يمؤشر التكافؤ بين الجنسين، حتى في المجتمعات المحلية النائية للغاية؛
- في عام ٢٠٠٦، أحرت الوزارة تقييما لجميع مبادرات تعليم البنات، وتم وضع إطار تنسيقي لتلك المبادرات (وزارة التربية/إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي، ٢٠٠٦)؛
- بُني العديد من المدارس وقاعات الدراسة الجديدة بغية تقريب المدارس إلى الناس، ولكي لا تكون هناك حاجة لتنقل البنات حلال مسافات بعيدة للوصول إلى المدارس؛
- في المناطق التي بها مقاومة شديدة لتعليم البنات، مثل المناطق التي تسودها معتقدات دينية متشددة، ركزت الدولة على إنشاء مدارس فرنسية عربية؛
  - أُدخل التعليم الديني في جميع المدارس الابتدائية وتم تعيين معلمي القرآن؛
    - تم بناء مراحيض منفصلة للبنات في جميع المدارس؟
- أُطلقت على نطاق القطر حملات محو الأمية التي تركز على النساء الأميات على سبيل الأولوية، خاصة في المناطق الريفية؛
  - صدر الأمر بتوزيع الكتب المدرسية مجانا في جميع المدارس الابتدائية؟
    - تم توفير المطاعم المدرسية في المناطق الريفية؟
- زيادة إضفاء اللامركزية وإشراك المجتمعات المحلية ومنظمات المجتمع المدني (المنظمات غير الحكومية والاتحادات النسائية واتحادات أولياء الأمور) في إدارة النظام التعليمي هما من الأمور التي ما فتئت تصبح واقعا معاشا.

ونتيجة لكل هذه الجهود، بدأت المؤشرات المتعلقة بالبنات في الارتفاع.

الرسم البياني ٢

الاتجاهات في معدلات القبول فيما يتصل بالصف الأول من التعليم الابتدائي في الفترة من عام ٢٠١٠ إلى عام ٢٠١٠



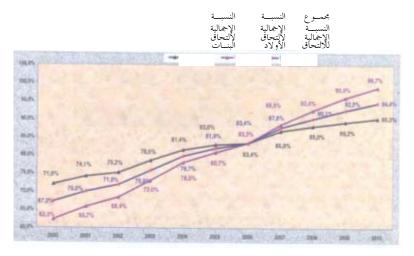
المصدر: إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي، تقرير الأداء لعام ٢٠١٠.

في الفترة بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠، ازدادت معدلات القبول في الصف الأول من التعليم الابتدائي على النحو التالي:

- من ٨٣,٥ في المائة إلى ١٢٩,٧ في المائة بالنسبة للبنات؛
- من ٥٠,١ في المائة إلى ١١٧,١ في المائة بالنسبة للأولاد.

وفي عام ٢٠٠٤، تجاوز معدل قبول البنات للمرة الأولى معدل قبول الأولاد (٩٥,١) في المائة و ٩١,٨ في المائة، على التوالي). ومن ذلك الحين، استمرت هذه الفجوة في الاتساع سنويا.

# الرسم البياني ٣ اتجاهات النسبة الإجمالية للالتحاق خلال السنوات العشر الماضية



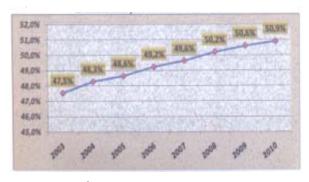
المصدر: إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي، تقرير الأداء لعام ٢٠١٠.

وشهدت نسبة الالتحاق الإجمالية تحولا مماثلا في الفترة بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠، حيث تفوقت نسبة التحاق البنات. وارتفعت النسبة على النحو التالى:

- من ٦٢,٣ في المائة إلى ٩٨,٧ في المائة بالنسبة للبنات؛
- من ٧١,٩ في المائة إلى ٩٠,٣ في المائة بالنسبة للأولاد.

وتم بلوغ التكافؤ في عام ٢٠٠٦ (٨٣,٤ بالنسبة لكل من الأولاد والبنات). واتسعت الفجوة تدريجيا عبر السنوات، حيث تفوقت نسبة التحاق البنات بالتعليم.

الرسم البياني ٤ الاتجاهات في نسبة البنات إلى مجموع أعداد الطلاب الملتحقين بالتعليم.



المصدر: إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي، تقرير الأداء لعام ٢٠١٠.

وقد حققت هذه الاستراتيجية قدرا كبيرا من النجاح، وشهد الطلب على التعليم زيادة هائلة بالنسبة للأولاد والبنات معا. ويتمثل التحدي الآن في كيفية إبقائهم في المدرسة لأطول فترة ممكنة. ويتصل ذلك بمعدلات إكمال المراحل الدراسية ومعدلات البقاء في المدرسة، والأداء الأكاديمي، والهياكل الأساسية المراعية للفتيات. والجهود لا تزال مستمرة. وإضافة إلى توفير الدعم للإجراءات التي تتخذها حكومة السنغال، يعمل الشركاء التقنيون والماليون على الحد من العقبات التي تقف أمام تعليم البنات. ومن الأمثلة على ذلك مبادرة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) الرامية إلى الحد من واجبات جلب الماء الواقعة على الأطفال بحفر الآبار التي تعمل بالمضخات بالقرب من قاعات الدراسة وبناء المرافق الصحية المنفصلة. كذلك يساعد التعاون مع إيطاليا وبرنامج الأغذية العالمي بإنشاء المطاعم المدرسية. وأتاحت مبادرة الأمم المتحدة لتعليم البنات التي تقوم على الشراكات الفرصة لإنشاء مشروع جديد للإشراف على تنسيق الجهود الرامية لإلحاق البنات بالتعليم وإبقائهن في المدارس. ويستمر تعزيز برنامج تعليم البنات بالاشتراك مع أفرقة التفتيش التابعة لإدارة التعليم.

# ٣-٣ مشاركة المجتمع المدين وأنشطته في مجال تطوير التعليم

تقتضي التزامات البلد الدولية في مجال التعليم شراكة دينامية مع جميع الجهات المعنية في عملية التنمية القطاعية. وشدد المؤتمران اللذان عُقدا في جومتيان في عام ١٩٩٠ وفي داكار عام ٢٠٠٠ على ضرورة زيادة مشاركة المجتمع المدني في إدارة الأنظمة التعليمية. ومكن عدد من حوانب تجربة السنغال النظام التعليمي من تحقيق نتائج بارزة فيما يتصل عشاركة المجتمع المدني (المنظمات غير الحكومية العاملة في القطاع، وأولياء الأمور، ونقابات المعلمين ...). وتضطلع النقابات بدور هام في إدارة البرنامج العشري للتعليم والتدريب الذي يمثل صك تنفيذ السياسة التعليمية للسنغال. ويرد في هذا الفرع وصف للاستراتيجيات المنفذة وأفضل الممارسات.

# ١ – ما قبل مؤتمر جومتيان (١٩٩٠)

تشكل مشاركة منظمات المجتمع المدني في توجيه السياسة التعليمية تجربة أخرى ينبغي تقاسمها. ورغم أن مساهمة تلك المنظمات لم تحد التقدير الكامل في أوائل هذا القرن، فإن دورها ومشاركتها في قطاع التعليم تزايدا بقدر كبير خلال السنوات الأخيرة. إضافة إلى ذلك، فإن جهود تلك المنظمات في مجال الضغط والدعوة من أجل زيادة تمكين المجتمعات المحلية جعلت منها في نهاية المطاف جهات معنية رئيسية في تطوير النظام التعليمي. ومن خلال الخبرات المكتسبة مع مرور الوقت، أصبحت هذه المنظمات أكثر وعيا بمكانتها

ودورها في صياغة السياسات المنصفة والفعالة وتنفيذها وتعزيزها، وهي تسعى لزيادة مشاركتها في منتديات الحوار، وعمليات تبادل الآراء، وأنشطة تقييم السياسات بشأن المسائل ذات الصلة بالتعليم (مساهمة الجهات المعنية من المجتمع المدني في استعراض عام ٢٠١١ للبرنامج العشري للتعليم والتدريب).

وتظهر دراسة لتاريخ النظام التعليمي في السنغال أن فكرة الشراكة في التعليم ليست فكرة حديثة كما يتبادر إلى الذهن. ومنذ الاستقلال، فإن أولياء الأمور والمعلمون (من حلال نقاباتهم) والأشخاص ذوي الخبرة والمنظمات غير الحكومية ظلوا يقفون دوما "حنبا إلى حنب" مع المسؤولين عن القطاع على جميع المستويات في دعم عمل النظام التعليمي وتمويله.

وبالنظر إلى عدم قدرة الدولة على تولي أمر الإدارة الكاملة للقطاع، ظل أولياء الأمور نشطين في كل مجال، بسبل منها ما يلى:

- شراء اللوازم المدرسية لأطفالهم؟
  - تغطية تكاليف النقل؛
  - سداد الرسوم الدراسية؟
- المساعدة في تمويل المطاعم والتعاونيات المدرسية؟
- بناء قاعات الدراسة وتزويدها بالمعدات وصيانة المدارس من خلال روابط أولياء الأمور؟
  - الإشراف على دراسات أطفالهم.

وقدمت المنظمات غير الحكومية الدعم دائما لعمليات تشييد قاعات الدراسة ومباني المدارس وصيانتها وتزويدها باللوازم. وهي تشارك بصورة مكثفة أيضا في تدريب المعلمين وتنفيذ المشاريع الرامية إلى تحسين جودة التعليم والتدريب.

وما فتئت نقابات المعلمين تشارك بنشاط فائق في تدريب المعلمين وتحقيق المطالب من أجل الاستحقاقات الاجتماعية (زيادات الأجور، والسياسة التعليمية، وتحسين ظروف معيشة وعمل المعلمين).

ويدعم كل من اتحادات الأحياء والأشخاص ذوي الخبرة والفنانون تشغيل المدارس بتنظيم مناسبات جمع الأموال.

وكما نلاحظ الآن، لم تكن تلك المشاركة منظمة أو ذات طابع رسمي. وكأساس للشراكة النشطة، يستخدم النظام التعليمي الجديد للسنغال المؤتمر الوطني المعني بالتعليم والتدريب الذي عقد في عام ١٩٨١، والذي عمل بوصفه منتدى جمع بين الجهات المعنية بالتعليم والشركاء كافة، وهم: الجهات المؤسسية المعنية؛ والوكالات والمؤسسات المعنية بالتعاون والمساعدة التقنية؛ والشركاء الاجتماعيون؛ والاتحادات الدينية؛ والمنظمات غير الحكومية؛ واتحادات الشباب، والنساء، والاتحادات الرياضية والثقافية؛ وصناع الرأي؛ والأحزاب السياسية؛ واتحادات أولياء الأمور والطلاب على جميع المستويات. ووفر ذلك المنتدى فرصة هامة للحوار والتشاور أنتجت مبادئ توجيهية ووضعت سياسات للتعليم. وشكل إنشاء اللجنة الوطنية لإصلاح التعليم والتدريب ودرجة مشاركة أولياء الأمور في هذا العمل دليلا على رغبة الدولة في بناء شراكة قوية لمصلحة التعليم. ومكنت الاستنتاجات التي اعتمدها اللجنة الوطنية لإصلاح التعليم والتدريب من وضع إطار استراتيجي هو قانون السياسة التعليمة.

#### ٣ - ما بعد مؤتمر جومتيان

حلال العقود الأحيرة، اكتسب مفهوم الشراكة أهمية كبرى في القطاع. وعلى الصعيد العالمي، وحتى في أكثر البلدان تقدما في حقل التعليم، نشأت مفاهيم جديدة، منها: الإدارة المتضافرة، ولهمج السشراكة، والنهج السشامل، والسشراكة مع المحتمعات المحلية ومشاركتها. وتشير جميع هذه المفاهيم إلى الواقع نفسه وتعرب عن الرغبة نفسها، وهي: إشراك جميع قطاعات المحتمع وجميع الشركاء الوطنيين والدوليين في الإدارة التعليمية. وشكل المؤتمر العالمي لتوفير التعليم للجميع، الذي عقد في جومتيان بتايلند، في عام ١٩٩٠، حدثا هاما التقى فيه ممثلو المحتمع الدولي لمعالجة مسائل التعليم على نطاق العالم بغية تحديد المشاكل واقتراح إطار للعمل لتلبية الاحتياجات الأساسية في مجال التعلم. ويرى المحتمع الدولي أن تلبية تلك الاحتياجات جانب أساسي في عملية التنمية. وقد تم استحداث فكرتين رئيسيتين، هما:

- ضرورة وضع منظور شامل ومتكامل للتعليم؛
  - اتخاذ نهج الشراكة إزاء إدارة القطاع.

وعقب اعتماد الإعلان العالمي لتوفير التعليم للجميع، نظمت وزارة التعليم الأساسي عدة اجتماعات بغية تنفيذ التوصيات الصادرة في ذلك المؤتمر الهام. وشملت تلك الاجتماعات ما يلي:

- عقد اجتماع في كولدا في عام ١٩٩٣ أنتج خطة عمل للتعليم غير الرسمي في السنغال وأسفر عن إنشاء إطار متفق عليه من أجل تنفيذ برامج محو الأمية التي تستهدف الشباب، والبالغين، والنساء بصفة خاصة؛
- عقد احتماع في سانت لويس في عام ١٩٩٥ حدد سياسات ووضع استراتيجيات لزيادة فرص الحصول على التعليم، والتعاون في إدارة القطاع، وتنسيق المشاريع في قطاع التعليم، وإجراء البحوث في نماذج بديلة للتعليم في مرحلة الأساس وتطويرها، وما إلى ذلك.

وفي الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ٢٠٠٠، تم وضع أسس البرنامج العشري للتعليم والتدريب ومُنحت المنظمات غير الحكومية دورا أكبر في إدارة القطاع.

# ۳ – ما بعد منتدی داکار (۲۰۰۰)

أكد برنامج عمل داكار، المعتمد في عام ٢٠٠٠ في المنتدى التعليمي العالمي، استنتاجات مؤتمر جومتيان بشأن الشراكة ودعا البلدان إلى وضع خطط من أجل توفير التعليم للجميع وتنفيذها. وتتطلب مصداقية الخطط، وهي مفهوم ناقشه باستفاضة كل من الجهات المعنية بالتعليم والشركاء والأحصائيون، ضمان صلتها الوثيقة بالموضوع وحدواها. ولا يمكن لأي خطة تعليمية أن تفي بتلك المعايير ما لم تأخذ بعين الاعتبار شواغل وإمكانات جميع الجهات المعنية والشركاء والمتلقين المشاركين في تطوير التعليم والتدريب.

وفي عام ٢٠٠٠، وضعت وزارة التربية، بطريقة تساركية، برنامجها للتعليم والتدريب، أي البرنامج العشري، الذي اتخذ لهج برنامج قطاعي يدمج جميع الموارد المتاحة (الوطنية والخارجية على السواء) ولهجا يقوم على الشراكة. ويوضع البرنامج العشري كذلك نموذجا جديدا لإدارة النظام التعليمي بإعادة تحديد أدوار مختلف الجهات المعنية. ورغم أن الدولة أكدت قيادها بتحديد إطار البرنامج وطرائق عمله، فإن دوره الأساسي تمثل في وضع الاستراتيجية والقيام بالتحكيم، وكفالة احترام القواعد والمعايير مع إنشاء منتديات مفتوحة ومرنة بالقدر الكافي من أجل الحوار والتفاوض لتمكين الجهات المعنية الأخرى من التعبير عن نفسها بيسر. وبالتالي، يكفل البرنامج العشري مشاركة المجتمع المدني الكاملة على جميع مستويات تطوير التعليم. ويشارك كل من المنظمات غير الحكومية ونقابات المعلمين واتحادات أولياء الأمور والاتحادات النسائية والرياضية والثقافية على نحو متزايد في تصميم السياسات والبرامج التعليمية وتنفيذها وتقييمها على جميع مستويات النظام.

#### ٣-١ وضع بيان السياسات

أولا، أعلنت الحكومة التزامها الثابت، في بيان سياساتها الذي اعتمده جميع الشركاء، بإقامة شراكة عريضة وفعالة وأفضل تنظيما لكفالة إمكانية استثمار جميع أنواع الموارد الموفرة من مختلف الجهات المعنية والشركاء في النظام التعليمي بدون عقبات. وتشمل المبادئ العامة المبينة في هذا البيان مشاركة ومساءلة جميع الجهات المعنية على كافة المستويات ووجود رؤية مشتركة لجميع الجهات المعنية.

#### ٣-٢ إنشاء آلية لإدارة النظام العشري للتعليم والتدريب

في إطار الميثاق المعروف باسم "ميثاق الشراكة في التعليم والتدريب"، أُنشئت منتديات لإجراء المشاورات بين حكومة السنغال وشركائها في التعليم، وكذلك من أجل العمل والمتابعة. ويفترض أن يشكل الميثاق وسيلة لتنفيذ المبادئ المذكورة أعلاه. ويتولى تنسق البرنامج العشري هيكل حكومي تشاركي (هيئات إدارية على المستويين المركزي (المجلس الوطني للتعليم والتدريب واللجنة الإقليمية للتنسيق والرصد) واللامركزي (اللجنة الإقليمية للتنسيق والرصد، والمحالس المحلية الإتعليم والتدريب، ومحالس إدارة المدارس)). وتترأس السلطات المحلية، التي تتولى المسؤولية عن الإشراف على تطوير التعليم في إطار ولايتها بموجب السلطات المفوضة إليها، هذه الهيئات الإدارية على الصعيد المحلى وتُمثل فيها منظمات المجتمع المدني.

#### ٣-٣ اجتماعات المائدة المستديرة

تشكل اجتماعات المائدة المستديرة منتديات لتبادل الآراء. وقد أنشئت استجابة لمبادرات إضفاء اللامركزية على التعليم ولتشكيل أساس لبناء شراكة متكاملة مواءمة مع أهداف النظام التعليمي. وتشمل تلك الاجتماعات جميع الشركاء المهتمين بالشؤون المدرسية وتمكنهم من الالتقاء ببعضهم البعض، والتعارف، وتحديد أدوارهم ومسؤولياتهم، ووضع طرائق عملهم وآليات تقييم الرصد والشراكة، ووضع الآليات اللازمة لكفالة الاستدامة.

## ٣-٤ وضع خطة عمل قطاعية تشاركية منطلقة من القاعدة

يتبع البرنامج العشري للتعليم والتدريب نهجا تشاركيا ينطلق من القاعدة إزاء التخطيط. وخطة العمل القطاعية هي مزيج من خطط العمل للهيئات المركزية واللامركزية (خطط العمل الإقليمية وخطط العمل للخدمات المركزية في قطاع التعليم). وتتسم عملية التخطيط بالنهج التشاركي في جميع نواحيها؛ وهي تشمل جميع الجهات المعنية بقطاع التعليم

والـشركاء فيـه (الجهـات المعنيـة، والـشركاء الاحتمـاعيون، والـشركاء التقنيـون والمـاليون، والحتمع المدني، والنقابات) على المستويين المحلى والوطني.

#### ٣-٥ عقد الاجتماعات بين الشركاء

تتولى إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي دوريا تنظيم مختلف أنواع الاجتماعات التي تضم جميع الجهات المعنية بالتعليم، والشركاء والجهات المستفيدة، وذلك بمدف ما يلي:

- رصد تنفيذ البرنامج العشري؛
- اقتراح المعالجات لما يُلاحظ من عيوب.

وتعقد هذه الاجتماعات دوريا. وهي تـشمل الزيـارات الإشـرافية المـشتركة، والاستعراضات السنوية، وجلسات استخلاص المعلومات.

#### ٣-٦ مجالات المشاركة ذات الأولوية لمنظمات المجتمع المديي

# ٣-٦-١ منظمات المجتمع المدني ومحو الأمية

تشكل منظمات المجتمع المدني، ولا سيما المنظمات غير الحكومية النشطة في ميدان التعليم، الشركاء الخارجيين الرئيسيين للحكومة في مبادرات محو الأمية.

# ٣-٦-٣ منظمات المجتمع المدين وأنشطة التلمذة الحرفية

في إطار برنامج التدريب على المهارات للشباب والبالغين، المدعوم من قبل إطار عمل داكار، تشارك المنظمات غير الحكومية في التدريب الوظيفي وأنشطة التلمذة الحرفية.

## ٣-٦-٣ منظمات المجتمع المدنى والحوكمة المدرسية

الآن بعد أن أصبحت الإدارة الديمقراطية هي القاعدة، أصبحت نقابات المعلمين طرفا في اتخاذ القرار فيما يتصل بجميع تعيينات المعلمين. ويضطلع كل من المنظمات غير الحكومية وأولياء الأمور والمسؤولين الحكوميين والقادة الدينيين بدور حيوي في الوساطة في الأزمات المدرسية. وأُنشئت أيضا آلية لرصد التراعات ومنعها.

#### ٣-٦-٤ منظمات المجتمع المدنى والتعليم البديل

يشارك المحتمع المدني بصورة مكثفة في تطوير أنظمة التعليم البديل من قبيل المدارس القرآنية، والمدارس الي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية، ومدارس أركان الشوارع، ومدارس الأساس في المحتمعات المحلية.

# ٣-٦-٥ منظمات المجتمع المدني وزيادة جودة التعليم والتعلم

تساعد المنظمات غير الحكومية في تعزيز الجودة بتوفير اللوازم المدرسية، ودعم تدريب المعلمين، وتمويل الدراسات بشأن الجودة. وتنظم نقابات المعلمين أيضا حلقات عمل متعددة لمناقشة المسائل المتصلة بالجودة.

وعلى الرغم من ذلك، تقر منظمات المحتمع المدني بوجود جوانب ضعف، تشمل ما يلي:

- عدم بروز أنشطتها؟
- الافتقار إلى فرص الاستفادة من خبرها؟
  - صعوبة تنسيق أعمالها.

وإدراكا لهذه العيوب، قررت المنظمات إجراء استعراض سنوي يكون بمثابة منتدى للحوار فيما بين جميع الجهات المعنية، بهدف وضع الأسس لآلية صلبة ومستدامة ودائمة التوسع يمكنها التقدم بإسهام أكثر فعالية في تشكيل الاستراتيجيات التعليمية وتنفيذها والتغلب على التحديات التي تواجه مشروع توفير التعليم للجميع. وأُجري استعراض سنوي أولي لمنظمات المجتمع المدني في نيسان/أبريل ٢٠١١ لمنح الفرصة لجميع الجهات المعنية لإعداد مساهما في الاستعراض السنوي للبرنامج العشري للتعليم والتدريب بطريقة تشاركية. ومكن الاستعراض تلك الجهات من القيام بما يلي:

- إحراء تقييم بتوافق الآراء لمساهمة المحتمع المدني في بلوغ أهداف مشروع توفير التعليم للجميع؛
  - تقييم أداء النظام التعليمي للسنغال والتحديات الماثلة أمامه؟
- اعتماد آلية واستراتيجيات من أجل إجراء استعراضات المحتمع المدني في السنغال مستقبلا.

وتشكل هذه الاستعراضات منتدى للحوار والتشاور فيما بين منظمات المحتمع المدني وتشكل دليلا أقوى على ضرورة الملكية الفعلية للسياسة التعليمية من قبل السلطات والمحتمعات المحلية.

# رابعا - الجالات التي تواجه فيها السنغال تحديات وسبل التغلب عليها (التحديات والآفاق المستقبلية)

#### التحديات واستراتيجيات التغلب عليها

رغم تحقيق مكاسب في معدلات الالتحاق، يظل النظام التعليمي يواجه تحديات رئيسية تتمثل فيما يلي: توفير الدعم للمستبعدين من النظام؛ وضعف الكفاءة الداخلية، مما يسبب صعوبة في إبقاء الأطفال في المدارس؛ وضع نوعية التدريس؛ وعدم كفاية تنظيم الإدارة والتدريس، مما يؤدي إلى تخصيص موارد بشرية ومادية ومالية لا تتفق مع الأهداف والضعف النسبي للقدرة على تحويل تلك المدخلات إلى نتائج؛ وعدم كفاية الإشراف على المدارس والمعلمين إضافة إلى عدم وجود زيادة تقريبا في عدد مفتشي المدارس؛ والنهج سيئة التصميم لتوفير برامج التدريب المهني والتعلم ومحو الأمية.

ويمكن التغلب على التحديات باستخدام الاستراتيجيات التي تقوم بوضعها الجهات المعنية بالنظام التعليمي في السنغال، بيد أن من شأن مساهمة المجتمع الدولي أن تيسر من تنفيذ تلك الاستراتيجيات (الجدول ٥).

الجدول ٥ التحديات الماثلة أمام قطاع التعليم والاستراتيجيات اللازمة للتغلب عليها

التحديات	الاستراتيجيات اللازمة للتغلب عليها	المساهمة المكنية من المجتمع الدولي لمعالجية هـذه التحديات
انخفاض معدل بقاء الأطفال في المدارس يشكل التحدي الرئيسي الذي يواجه النظام التعليمي	- حملات زيادة الوعي الجماهيري؛ - زيادة وتيرة البناء لوضع حد لاستخدام المرافق المؤقتة ووضع الأطفال في قاعات دراسة عملية لضمان استمرارية التعليم؛ وبناء مرافق اغتسال منفصلة للأولاد والبنات؛ - كفالة التزام كل مدرسة بالتوجيه القاضي بإعادة	<ul> <li>دعم حملات التوعية والبرامج الاحتياطية لتحويل النقد لإبقاء الأطفال في المدرسة؛</li> <li>زيادة الموارد المتاحة لبناء المدارس؛</li> <li>استخدام النفوذ لدى السلطات الوطنية لضمان تخصيص موارد حكومية للتعليم الابتدائي في الميزانية الوطنية؛</li> </ul>

المِساهمة الممكنـة من المحتمع الـدولي لمعالجـة هـذه		
التحديات	الاستراتيجيات اللازمة للتغلب عليها	التحديات
<ul> <li>تعزيز الجهود الرامية لمواءمة الإحراءات؛</li> </ul>	الصفوف الدراسية بين المستويات؛	
<ul> <li>مواصلة ممارسة زيارات التقييم المشتركة لتمكين</li> <li>الإداريين من تكريس المزيد من الوقت لواجباتهم</li> <li>العادية؟</li> </ul>	- اتخاذ تدابير إدارية أخرى لتحديد النسبة المئوية القصوى للطلاب العائدين في كل مستوى، مع مراعاة تنوع الظروف المحلية؛	
– تخفيض الديون الحكومية على التعليم.	<ul> <li>مواءمة الوعي بآثار الإعادة فيما بين مختلف الجهات المعنية التي تتعامل مع المسألة (المعلمون، والباحثون وأولياء الأمور) التي تضطلع بأدوار مختلفة في النظام التعليمي والتي تتسم عموما باختلاف فهمها للإعادة ومواقفها منها؛</li> </ul>	
	- وضع أدوات تقييم موثوق بما تتيح التصنيف المتسق للطلاب من مدرسة إلى أخرى بالنسبة للبرنامج نفسه. ضرورة استخدام اختبارات موثوق بما وسليمة لتحسين مستوى الاتساق في القرارات المتصلة بالإعادة؟	
	- مواصلة التدابير الرامية إلى تحفيز الطلب والإبقاء على على ذلك توفير المطاعم المدرسية على نطاق واسع وتحسين البيئة المدرسية)؛	
	<ul> <li>وضع برامج للحواف ز المالية المشروطة بإبقاء</li> <li>الأطفال الفقراء في المدرسة.</li> </ul>	
	- إعادة النظر في تعيين المعلمين وتدريبهم الأولي؛	ع ما المناآني
	- توسيع نطاق قطاع تدريب المعلمين المستمر وتعزيزه؛	رغم عدم وجود انخفاض في التحصيل المعرفي
	– تحسين توافر المدخلات جيدة النوعية (الكتب المدرسية والمواد التعليمية)؛	
	- التعجيل بإصلاح المناهج؛	
	<ul> <li>تصميم وتنفيذ نظام للمعالجة للطلاب المتخلفين</li> <li>عن صفوفهم؟</li> </ul>	
	<ul> <li>توسيع نطاق التقدم المحرز في إجراء التقييمات ومواءمتها؟</li> </ul>	
	<ul> <li>تحسين أنظمة تقييم الطلاب.</li> </ul>	

التحديات	الاستراتيجيات اللازمة للتغلب عليها	المساهمة المكنة من المحتمع الدولي لمعالجة هـذه التحديات
عدم كفاية تنظيم الإدارة والتدريس مما يسفر عن عدم اتساق في تخصص	- زيادة اللجوء إلى استخدم نظام البيانات الإحصائية للأغراض الإدارية؛	
الموارد البشرية والمادية والمالية، مما يقود بـــدوره إلى عـــدم كفايـــة النتـــائج وعدم اتساقها	- نشر تقييم الإدارة التعليمية على أوسع نطاق ممكن لإبلاغ مختلف الجهات المعنية على المستويين المركزي واللامركزي؛	
	<ul> <li>الشروع في عملية تشاركية لتحديد المعايير ذات</li> <li>الصلة من أجل تخصيص الموارد؛</li> </ul>	
	- توفير التدريب والدعـــم المستمر للإداريين فيما يتصل بالأدوات الجديــدة لتنظيم المــوارد التعليمية؛	
	- تحسين توزيع الأدوار والمسؤوليات في تخصيص الموارد؛	
	- إنشاء نظام سليم للتقييم يقارن أداء الطلاب .محوارد المدارس، ووضع حوافز لأكثر المعلمين فعالية وللمعلمين العاملين في ظروف مختلفة.	
والمديرين والمعلمين نتيجة لحدوث زيادة هائلة في عدد المدارس والمعلمين دون أن تواكب ذلك زيادة في عـدد	- ضمان النقل الفعال للمهارات في التعليم الأساسي إلى أولياء الأمور والمجتمعات المحلية بغية الرصد الوثيق للمعلمين والمديرين (حضور المعلمين، وعقود الأداء)؛	
مفتشى المدارس	- توفير التدريب الصحيح للمديرين في محالي التنظيم الإداري والمالي والقيادة؛	
	- تحسين عملية تعيين المعلمين.	
وضع سياسة إنمائية واضحة للمدارس	- تحديد مناطق المعارضة لإنشاء المدارس التقليدية؟	
القرآنية والمدارس التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية	<ul> <li>تحديد الموجود من المدارس القرآنية والمدارس</li> <li>التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية؛</li> </ul>	
	<ul> <li>مواءمة مناهج المدارس القرآنية والمدارس التي تستخدم اللغتين العربية والفرنسية والمنهج الجديد للتعليم في مرحلة الأساس؛</li> </ul>	
	<ul> <li>كفالة الروابط بين التعليم التقليدي وباقي أنواع التعليم الأخرى.</li> </ul>	
نعزيـــز الـــتعلم لـــدعم الأشـــخاص الموجودين خارج النظام التعليمي	- تحديد الحرفيين على نطاق الدولة، وتقييم احتياجاتهم التدريبية لكل نوع من أنواع الحرف وتوفير التدريب للتلاميذ الحرفيين وأرباب العمل.	

ويمكن التغلب على مسألة انخفاض معدل الإبقاء على الأطفال في المدارس، وهي تمثل التحدي الرئيسي للنظام التعليمي، باتخاذ التدابير التالية: '١' التركيز على حملات التوعية وسط أولياء الأمور؛ '٢' مكافحة العوامل داخل المدارس التي تؤدي إلى الإعادة وهجر

الدراسة؛ '٣' تنفيذ سياسات احتياطية واسعة النطاق لتحويل النقد، خاصة في المناطق الريفية. ويمكن تحسين النوعية بتنفيذ التدابير التالية: '١' استخدام مجموعة من الاستراتيجيات المتنوعة على المستوى الوطني والإقليمي والمحلي؛ '٢' زيادة الساعات التي يقضيها الأطفال داخل قاعات الدراسة؛ '٣' كفالة فترة أطول من التدريب الأولي والمستمر للمعلمين؛ '٤' توفير مدخلات عالية الجودة من قبيل الكتب المدرسية ولوازم قاعات الدراسة؛ '٥' كفالة النقل الفعال للخبرة في إدارة المدارس، في مجالات منها تعيين المعلمين والمديرين. ويمكن للمجتمع الدولي أن يسهم في تنفيذ هذه التدابير بدعم حملات التوعية والبرامج ويمكن للمجتمع الدولي أن يسهم في المدارس، وتخفيض الدين الحكومي لقطاع التعليم والتنسيق الأفضل لأنشطته.

# ١-٤ تقرير السياسات في القطاعات التي تؤثر بصورة مباشرة أو غير مباشرة على تطوير التعليم

رغم أن السبل المختلفة التي تؤثر بها السياسات في القطاعات الأخرى على تطوير التعليم ليست محددة جميعها هنا، تكفي أمثلة قليلة للتفاعل بين تلك السياسات والنظام التعليمي في السنغال لتوضيح أهمية تقرير السياسات المتجانس الذي يراعي ذلك التفاعل.

الجدول ٦ السنغال – العوامل المؤثرة في الأهداف الإنمائية للألفية بخلاف الفقر

حـــــوافز الأجور	الأهـــداف الإنمائيـــة الأخرى للألفية	الهياكــــــل الأساســـية الحكومية	نصيب الفرد من استهلاك الأسر المعيشية	أداء الخدمات	
X	٤	X	X	X	- الهدف ٢ من الأهداف الإنمائية للألفية - معدل إكمال التعليم الابتدائي
	٧ (أ) و ٧ (ب)	X	X	X	الهدف ٤ من الأهـداف الإنمائيـة للألفيـة – وفيات الأطفال دون الخامسة
	٧ (أ) و ٧ (ب)	X	X	X	الهدف ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية – الوفيات النفاسية
		X	X	X	الهـــدف ٧ (أ) مــن الأهـــداف الإنمائيـــة للألفية - الحصول على المياه
		X	X	X	الهــدف ٧ (ب) مــن الأهــداف الإنمائيــة للألفية – الحصول على المرافق الصحية

المصدر: Diagne, Cabral, Robillard and Cissé, 2011.

أولا، تؤدي سياسات الاقتصاد الكلي المنفذة بهدف دفع الاقتصاد إلى تحسين القدرة على تعبئة الموارد المحلية والخارجية، في حين أن السياسات الرامية إلى ترشيد النفقات تسهم أيضا في زيادة الموارد الحكومية المتاحة للتعليم.

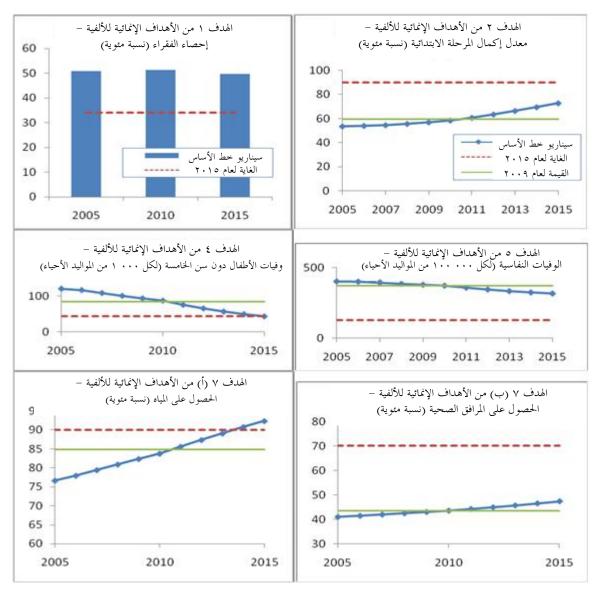
ثانيا، سيكون لانتهاج سياسة تحدف إلى إنتاج الثروة - وهو أحد بحالات التركيز الرئيسية لورقة السياسات الاقتصادية والاجتماعية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٥ التي أصدرتما حكومة السنغال - أثر رئيسي على تطوير التعليم من خلال الزيادة الناجمة عن ذلك في دخل الأسر المعيشية. ويمكن تحقيق إنتاج الثروة في القطاع الزراعي، على سبيل المثال، الذي يعمل فيه ٨٠ في المائة تقريبا من الفقراء. ويؤدي النمو الزراعي المطرد إلى زيادة الدخول الريفية، وتخفيض أسعار الأغذية في المناطق الحضرية، وحدوث انخفاض هائل في معدل الفقر وتمكين الأسر المعيشية من تكريس المزيد من الموارد لتعليم أطفالها. ويشكل ذلك عاملا قويا لتحقيق هدف إلحاق جميع الأطفال بالمدارس في المناطق الريفية. وينتج تطوير التعليم في المناطق الريفية بدوره عمالة ريفية أكثر تعليما وأكثر قابلية بالتالي لاستيعاب الابتكارات التكنولوجية التي تدفع الإنتاجية والنمو الزراعي. وتأتي خطة الاستثمار للفترة ٢٠١١-٢٠١ التي اعتمدها حكومة السنغال في عام ٢٠١٠ في إطار البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا التابع للشراكة الجديدة من أحل تنمية أفريقيا، استجابة للحاجة إلى انتهاج سياسات تحقق نموا شاملا طويل الأحل في القطاع الزراعي.

وأخيرا، يتوقع أن يكون للأهداف الإنمائية للألفية آثار تكميلية. وعلى سبيل المثال، سيحدث تحسن صحة الأطفال دون شك أثرا إيجابيا على نتائج التعليم. وتحدث السياسات الصحية الرامية إلى الحد من وفيات واعتلال الأطفال أثرا إيجابيا على المواظبة على المدرسة بجعل الأطفال أكثر صحة وأكثر تقبلا للتعليم داخل قاعات الدراسة. ويندرج أيضا كل من الحصول على المياه المأمونة والمرافق الصحية والتحسينات المدخلة على الهياكل الأساسية الحكومية عموما (بما في ذلك الإمداد بالمياه، والكهرباء، وشبكات الطرق والري) ضمن العوامل المؤثرة في تحسين رفاه الأسر المعيشية وتحسين التعليم الموفر للأطفال في تلك الأسر المعيشية.

ما هي الوسيلة الأفضل لقياس الآثار التبادلية بين التعليم والقطاعات الأخرى المحددة أعلاه حتى يتسبى لنا وضع استراتيجيات ترمي إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف التعليمية الأخرى القابلة للتنفيذ على صعيد الاقتصاد الكلي بالنسبة لاقتصاد السنغال؟ ينبغي للنهج المتبع أن يوفر الإجابات لثلاثة أسئلة رئيسية، هي: ما هو الاتجاه الذي سيسلكه

الاقتصاد السنغالي في ظل السياسات الحالية وهل سيؤدي إلى بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥؟ ما هو مستوى النفقات الإضافية الذي سيكون كافيا لتحقيق هدف توفير التعليم الابتدائي حيد النوعية للجميع بحلول عام ٢٠١٥؟ ما هو الخيار الأفضل من بين حيارات التمويل لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥؟ وقد تم النظر في هذه الأسئلة مؤخرا فيما يتصل بالسنغال في إطار مشروع بحثى ينطوي على نموذج دينامي محوسب للتوازن العام باستخدام نموذج البنك الدولي لمحاكاة الأهداف الإنمائية للألفية للسنغال (Diagne, Cabral, Robillard and Cissé, 2011). وبينت المحاكاة أن السنغال ستكون غير قادرة، في ظل السياسات الحالية، على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية فيما يتصل بوفيات الأطفال دون سن الخامسة (الهدف ٤) والحصول على المياه المأمونة (الهدف ٧) بحلول عام ٢٠١٥. وعلى النحو الموضح في الرسم البياني ٢، لا يزال البلد بعيدا حدا عن تحقيق هدف توفير التعليم جيد النوعية للجميع (الهدف ١). وبالنظر إلى التقدم المحرز منذ عام ١٩٩٠، سنة الأساس للأهداف الإنمائية للألفية، والتكاليف الإضافية اللازمة (على سبيل المثال، لتحسين نوعية التعليم) ومرونة الأهداف الإنمائية للألفية فيما يتصل بتلك التكاليف الإضافية، فإن نسبة ٣,٧ من الناتج المحلى الإجمالي المقرر تخصيصها للتعليم الابتدائي لن تكون كافية، حتى لو شكل مستوى النفقات ذلك زيادة بنقطة مئوية واحدة على مستوى عام ٢٠٠٥ (٢,٨ في المائة).

# الرسم البياني ٥ السنغال: مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية في سيناريو خط الأساس للفترة ٥٠٠٠-٢٠١٥



اللصدر: عمليات محاكاة تستخدم نموذجا محوسبا للتوازن العام باستخدام نموذج البنك الدولي لمحاكاة الأهداف الإنمائية للألفية للسنغال، لعام ٢٠١١.

وفي الواقع، إذا أريد للسنغال بلوغ جميع الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥ فسيتعين عليها أن تنفق ما يعادل ٢٠١٨ في المائة من ناتجها المحلي الإجمالي لذلك الغرض، بذهاب ما يتجاوز نصف ذلك المبلغ (٨,٢ في المائة) للتعليم الابتدائي (الجدول ٧). وتعتمد هذه التكاليف بالطبع على وسيلة التمويل المستخدمة. وفي حالة اعتماد التمويل على الضرائب بصفة رئيسية، سيتأثر دخل الأسر المعيشية وستنشأ حاجة إلى مزيد من النفقات الحكومية لتعويض الأسر المعيشية عن انخفاض مواردها للتعليم الابتدائي بغية كفالة تحقيق المحدف ١ من الأهداف الإنمائية للألفية على الرغم من ذلك. وعلى النقيض من ذلك، من شأن التمويل الذي يتخذ شكل تحويلات من المجتمع الدولي أن يحفز النمو الاقتصادي ويخفف من عبء الميزانية على الدولة. ولن يؤدي الاقتراض من باقي العالم لتكملة الموارد المحلية إلى تغيير التكاليف إلا أنه سيحدث أثرا بالنظر إلى أن حدوث زيادة في مدفوعات حدمة الدين الحكومي من شأنه أن يخفض الموارد المتاحة بعد سداد تلك المدفوعات.

الحدول ٧ السنغال: الإنفاق الحكومي على الخدمات المتصلة بالأهداف الإنمائية للألفية، سنة الأساس والمتوسط السنوي للفترة ٢٠١٥- ٢٠١ في سيناريوهات المحاكاة (كنسبة مئوية من الناتج المحلى الإجمالي)

المائية للألفية	تحقيق الأهداف الإ	سيناريو هات			
التحـــويلات الأحنبيـــة + الـــضرائب المباشرة	الاقتـــــــراض الأجنبي	التحــــويلات الأجنبية	سيناريو خط الأساس	ســنة الأســاس (۲۰۰۵)	
۸,٦٥	۸,۱٧	۸,۱۷	٣,٧١	۲,۸۲	التعليم الابتدائي
٤,٨٦	٤,٦٠	٤,٦٠	۲,۰٤	1,07	الحالي
٣,٧٩	٣,٥٦	٣,٥٦	١,٦٧	1,77	الاستثمار
٣,١٥	7,97	۲,۹۲	١,٥٤	1,77	الخدمات الصحية
١,٧٨	١,٦٧	1,77	١,٠١	١,٠٤	الحالي
١,٣٧	1,70	1,70	.,07	٠,٦٨	الاستثمار
٤,٢٥	٤,١٤	٤,١٤	١,٩٤	7,17	المياه والمرافق الصحية
۲,۰۳	١,٩٧	1,97	١,٠٣	١,٠٦	الحالي
۲,۲۳	۲,۱٦	۲,۱٦	٠,٩١	١,٠٦	الاستثمار
17,+7	10,77	10,77	٧,١٨	٦,٦٦	المجموع

المصدر: Diagne, Cabral, Robillard and Cissé, 2011.

الجدول ۸

السنغال: متوسط الإنفاق الحكومي الإضافي على الخدمات المتصلة بالأهداف الإنمائية للألفية فيما يتعلق بخط الأساس ٢٠١٥- ٢٠١ (كنسبة مئوية من الناتج المحلى الإجمالي)

غائية للألفية			
التحــويلات الأجنبيـــة + الضرائب المباشرة	الاقتراض الأجنبي	التحويلات الأحنبية	
٤,٩٤	٤,٤٦	٤,٤٦	التعليم الابتدائي
1,77	١,٣٨	١,٣٨	الخدمات الصحية
۲,۳۲	۲,۲۰	۲,۲۰	المياه والمرافق الصحية
۸,۸۷	۸,•٤	۸,۰٤	المجموع

.Diagne, Cabral, Robillard and Cissé, 2011 : المصدر

بالمقارنة مع سيناريو خط الأساس، تمثل التكاليف الإضافية بين ٨ في المائة و ٨,٩ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي، رهنا بالكيفية التي يمول بها عجز الميزانية الحكومية (الجدول ٨). ومن الواضح أن السنغال ستحتاج إلى قدر أكبر من تحويلات الموارد مما كان في الماضي بغية تحقيق هدف توفير التعليم جيد النوعية للجميع بحلول عام ٢٠١٥. ولن تقل عن ذلك أهمية الإصلاحات الاقتصادية التي يجب إجراؤها لدفع النمو في جميع قطاعات الإنتاج ولتحسين الكفاءة في الإنفاق الحكومي، خاصة بالنسبة لمقدمي الخدمات التعليمية. وسيمكن هذان النوعان من المساهمة السنغال من تجميع الموارد التي تحتاجها بغية التمويل الصحيح للنظام التعليمي، خاصة التعليم الابتدائي.

#### خامسا - الخلاصة

لا تزال السنغال، شألها شأن غالبية البلدان النامية، تواجه معضلة المقابلة بين الكمية والنوعية في التعليم. ويبين عدم إحراز تقدم خلال العقد الماضي في نتائج احتبارات التقييم في إطار برنامج تحليل الأنظمة التعليمية أن البلد يجد صعوبة في ضمان وجود هذين العنصرين الحيويين للنظام التعليمي في آن واحد. ومع ذلك، فإن التقدم المحرز في توافر فرص الحصول على التعليم يشير بوضوح إلى أن التحدي الرئيسي في السنوات المقبلة سيكون تحسين نوعية التعليم. وبالتأكيد ستنشأ حاجة إلى الاستعاضة عن المرافق المؤقتة بقاعات دراسة دائمة جيدة التجهيز، وبناء أسوار حول جميع المدارس، وسد الثغرات في فرص الحصول على التعليم في المناطق الريفية، وكفالة أن يفي التعليم المتاح بالاحتياجات المحددة لقطاعات معينة من

السكان، بسبل منها مراعاة الحاجة للتعليم الديني. وينبغي إكمال هذه الاستثمارات، بدعم من المحتمع الدولي، خلال السنوات الثلاث أو الأربع المقبلة في إطار مبادرة التعجيل بتحقيق هدف توفير التعليم للجميع التي تركز في السنغال على تشييد المدارس. ومن ثم، يمكن الآن توجيه المزيد من الموارد صوب النوعية، بل وينبغي توجيهها. ومثلما حدث في أواحر التسعينات من القرن الماضي، حينما تعين الحد من التكاليف المرتفعة للوحدات وما نجم عنها من انخفاض كبير في الالتحاق بالمدارس في السنغال بكل السبل الممكنة بغية الإسراع بوتيرة التقدم صوب هدف توفير التعليم للجميع، يجب الآن تطوير ابتكارات جريئة وتنفيذها في النظام التعليمي من أجل تعزيز النوعية بقدر كبير. ومن المعلوم حيدا أن تعيين المدرسين المؤهلين وتدريبهم المستمر عنصران حيويان من أجل تحسين النوعية، شأنهما شأن الكتب الدراسية التي تفي باحتياجات المناهج التي يتم تحديثها بانتظام. إلا أنه لا بد من القيام بالمزيد. ولا يمكن تحقيق النجاح في السعى إلى تحسين النوعية ما لم يتم تمكين المحتمعات المحلية أنفسها. ولا يقل عن ذلك أهمية تزويد تلك المحتمعات بالأدوات التي تحتاجها لكي تتمكن من التأثير على النوعية وتوفير التدريب لها على استخدام تلك الأدوات. ومن الواضح أن مسائل من قبيل قيود الاقتصاد الكلى التي سيتطور في ظلها قطاع التعليم، وحصة ذلك القطاع الكبيرة نسبيا من النفقات الحكومية، تشكل عوامل ضغط على الحكومة لوضع سياسات تتسم بالكفاءة. وستحسن الحكومة صنعا لو استخدمت المحتمع المدني النشط بصورة أفضل.

الجدول ألف (١) أجور معلمي المرحلة الابتدائية، حسب الحالة الوظيفية (كنسبة مئوية من نصيب الفرد من الناتج المحلى الإجمالي)

		الحالة الوظيد	فية 
البلد	موظف حكومي	معلم متعاقد	معلم من المحتمع المحلي
بنن (۲۰۰۲)	0, ٢	۲,۱	١,٣
بوركينا فاسو (۲۰۰۲)	٥,٨	0,7	۲,۲
الكاميرون (۲۰۰۲)	٥,٣	١,٤	٠,٨
تشاد (۲۰۰۲)	۸,۲	-	۲,۳
الكونغو (٢٠٠٣)	۲,٤	٠,٩	٠,٦
کوت دیفوار (۲۰۰۱)	٤,٨	-	-
غینیا (۲۰۰۰)	٣,٥	١,١	-
مدغشقر (۲۰۰۵)	٤,٤	-	-
مالي (۲۰۰۰)	٥,٨	١,٥	٠,٩

غية			
معلم من المحتمع المحلي	معلم متعاقد	موظف حكومي	البلد
-	٣,٥	٨,٩	النيجر (٢٠٠٠)
_	۲,٦	٥,٧	السنغال (۲۰۰۳)
١,٣	٣,٣	٦, ٤	توغو (۲۰۰۱)
١,٣	۲,٤	0,0	المتوسط

المصدر: Bourdon and Nkengne (2007).

الجدول ألف (٢) الزيادة التقديرية في معدل الالتحاق بالمدارس نتيجة لتعيين معلمين من خارج الخدمة المدنية

الإضـــافي مـــن الأطفـــال	الزيـــــادة في الالتحــــاق نتيحة لتعيين معلمين من خارج الخدمة المدنية	في حالـة تعـيين المعلمـين	العـدد الإجمــالي للطــلاب الملتحقين بالتعليم	البلد
% ٣٧	٤٩٩ ለሞ٤	۸۰٦ ۹۸٤	۱۳۰۶ ۲۱۸	بنن (۲۰۰٦)
% 19	797 107	1 797 718	1 09. 471	بوركينا فاسو (٢٠٠٦)
% \\	٣٠٣ ٧١٧	7 219 702	۲ ۷۲۳ ۳۷۱	الكاميرون (٢٠٠٢)
%. \.	11.187	۱۰۲۸ ۹۰۰	1 179 . 87	تشاد (۲۰۰۳)
·/. o	71 111	٠٨٠ ١٢٥	711 779	الكونغو (٢٠٠٥)
% 19	710 A	9 2 7 7 7 7	1 17 177	غینیا (۲۰۰۳)
% ٣٣	1 777 779	Y £77 77V	۳ ٦٩٨ ٩٠٦	مدغشقر (۲۰۰٦)
% \\	۱۷۰ ٦٧٥	۱ ۳۳۵ ۲۲۸	10.09.7	مالي (۲۰۰٤)
% ۲9	7090	7.7 597	790 ٧٥٨	النيجر (٢٠٠٣)
% ٣٣	80% ova	978 17.	۱ ۳۸۲ ۷٤۹	السنغال (۲۰۰۶)
% \\	1811	۱ ۰۷۷ ٦٠٤	۰ ۲۰۸ ۲۰۰	توغو (۲۰۰۷)
% *1	T V. £ TOY	۱۳ ۵۳۳ ۸۱۰	۱۷ ۲۳۸ ۱۲۲	المجموع

المصدر: Aliou Diop, 2011.

الجدول ألف (٣) متوسط نتائج الطلاب في عينة من البلدان الأفريقية

البلد	النتیجــة محـسوبة بنظـام رصــد مستوی التحصیل	البلد	النتیجــة محـسوبة بنظـام رصــد مستوى التحصيل
بو تسوانا	٥١,٧	ناميبيا	٤٨,١
بوركينا فاسو	07,7	النيجر	٤٠,٨
الكاميرون	٦٠,٠	السنغال	٤٢,٥
كوت ديفوار	01,7	جنوب أفريقيا	११,२
غامبيا	٤٠,٤	توغو	٥٢,١
غينيا	01,7	أوغندا	٥٨,٠
كينيا	٦٨,٨	زنزبار	٤١,٧
مدغشقر	٥٨,٤	زامبيا	٤٣,٣
ملاوي	٤٨,٥	ز مبابوي	٥٧,٧
مالي	٥٠,٨	المتوسط	01,7
موريشيوس	٦٤,١		

المصدر: (2003) Mingat.

الجدول ألف (٤) توزيع معلمي المدارس الابتدائية، حسب الحالة الوظيفية، في عام ٢٠٠٩

معلمو المدارس الابتدائية الحكومية				
النسبة المئوية	المحموع	الحالة الوظيفية		
% ٤٣,0	۱۷ ۸٤٣	معلمون متعاقدون		
%. ٣0	۱٤ ۲۸۳	موظفون حكوميون		
% <b>\</b> Y	7 907	متطوعو التعليم		
% ٤,٢	١٨٤٢	جهات اتخاذ القرار		
% ***	٤٠٩٢٥	المجموع		

المصدر: وزارة التربية، إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي (٢٠٠٩).

## المراجع

Bourdon, J. and Nkengne-Nkengne, A.-P. (2007). "Les enseignants contractuels: Avatars et fatalités de l'Education pour Tous", available at http://www.ciep.fr /conferences/CD\_professionnalisation/bak/pages/docs/pdf\_interv/Bourdon\_Nkengne.pdf

.Aliou Diop, 2011 (۲۰۱۰ تشرین الأول/أكتوبر ۱۸۰۰) تشرین الأول/أكتوبر

مؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية، ٢٠٠٧، تقرير برنامج تحليل الأنظمة التعليمية

مؤتمر وزراء التربية في البلدان الناطقة بالفرنسية، داكار، ٢٠١٠، برنامج تحليل الأنظمة التعليمية، تقييم السنغال.

إدارة التخطيط والإصلاح التعليمي، ٢٠١١، تقرير الأداء لعام ٢٠١٠ لوزارة التعليم قبل المدرسي والتعليم الابتدائي والتعليم الثانوي والتعليم باللغات الوطنية، داكار

Diagne, Abdoulaye, Cabral, François Joseph, Robillard, Anne-Sophie and Cissé, Fatou, "Assessing Development Strategies to Achieve the MDGs in Africa: the Case of Senegal", Research paper, March 2011, Consortium pour la recherche économique et sociale (Consortium for Economic and Social Research (CRES))

Diop, Aliou, "Politique de recrutement des enseignants non fonctionnaires et qualité de l'éducation de base au Sénégal: quels enseignements vers l'Education Pour Tous (EPT)?", international thesis written jointly for the University of Burgundy and Cheikh

Anta Diop University (Dakar), June 2011

Mingat, A., "Eléments analytiques et factuels pour une politique de la qualité dans le primaire en Afrique subsaharienne dans le contexte de l'Éducation Pour Tous". غران بـاي (موريـشيوس): الاجتمـاع الـذي يعقـد كـل سـنتين لرابطـة تطـوير التعليم في أفريقيا، ٢٠٠٣